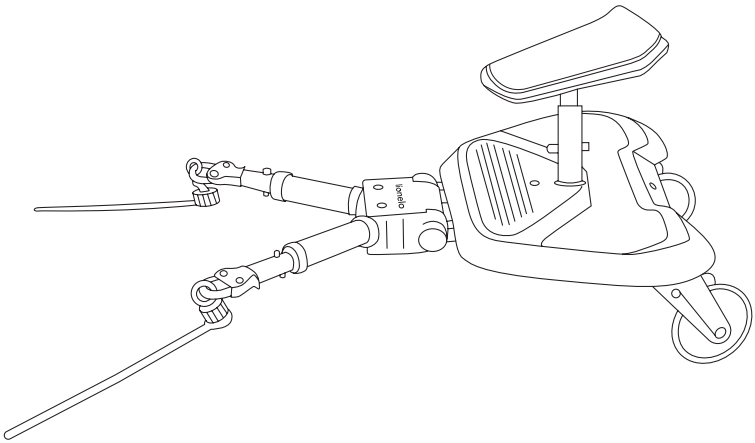
lionelo

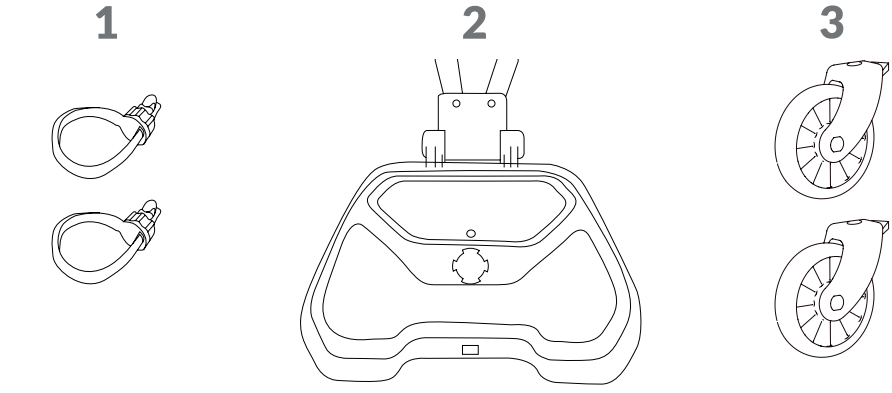
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

Buggy Board

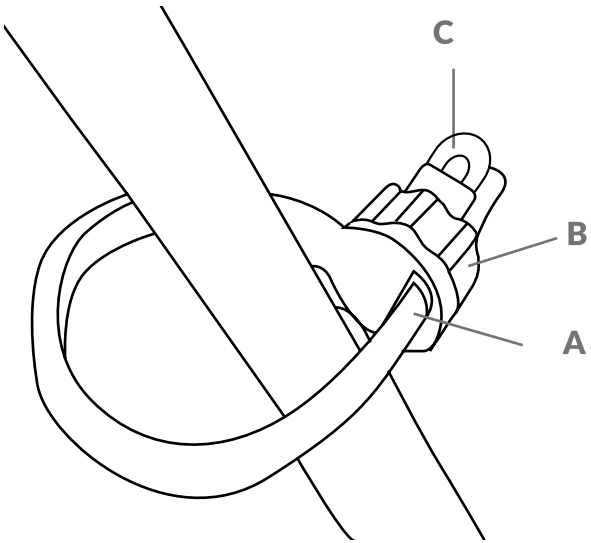
Ride-on stroller board
Dostawka do wózka
Kinderwagenboard
платформа для коляски
Pedana per passeggino
Planche poussette
Plataforma para carrito
Aanbouw voor kinderwagen
Pratęstas vežimėlio priedas
Nástavba k kočárku
Kiegészítő a babakocsihoz
Platformă pentru cărucio
Tillbehör till barnvagn
Tilleggsbrett til barnevogn
Tilbehør til barnevogn
Lastenvaunujen lisälaite
Plataforma para Carrinho
Προέκταση καροτσιού
Käru lisaseade
Pievienojamais ratiņiem



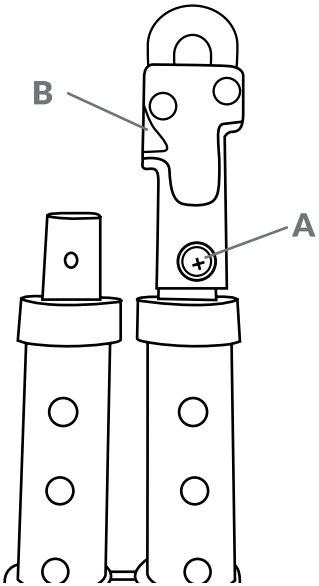
www.lionelo.com



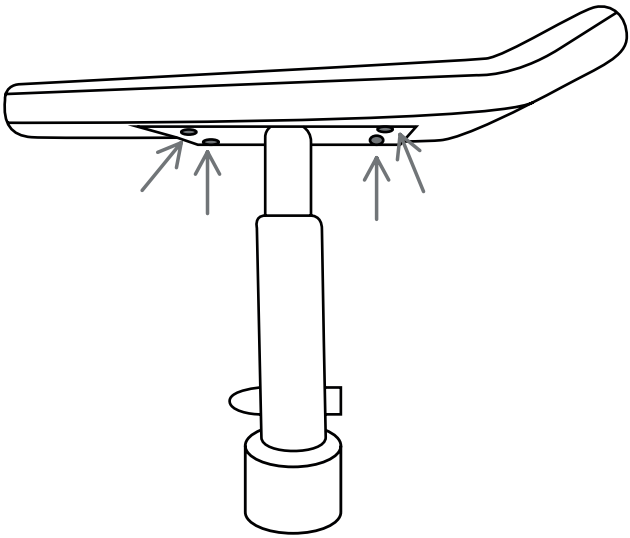
A



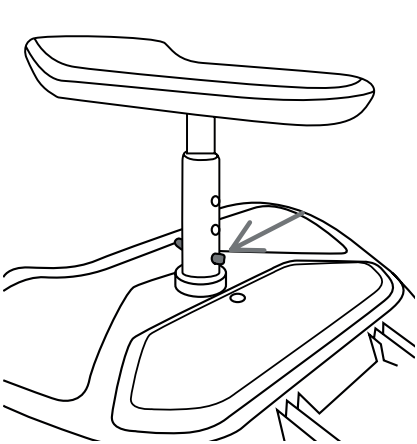
1

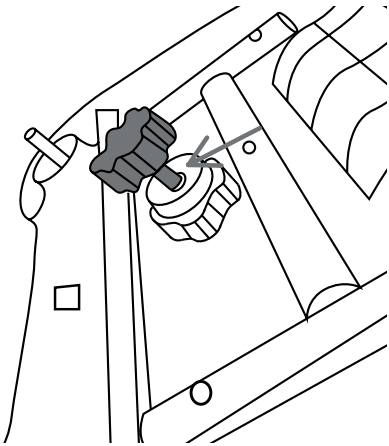


2

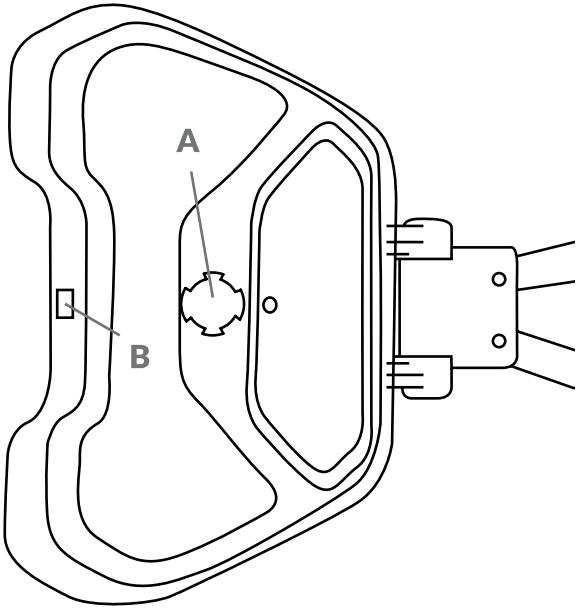


3

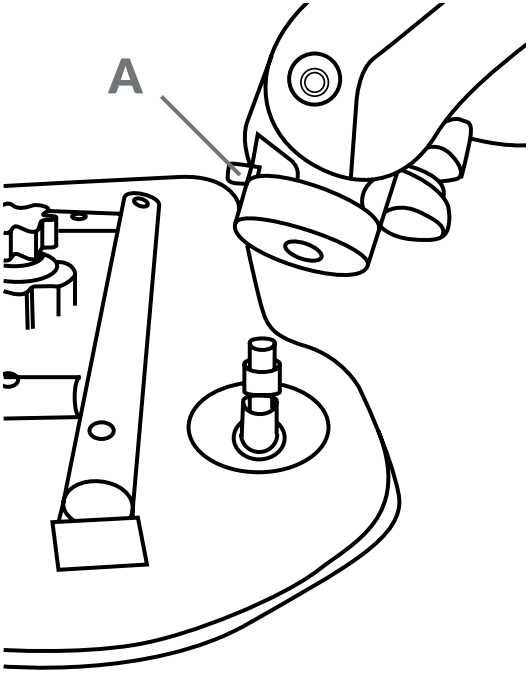




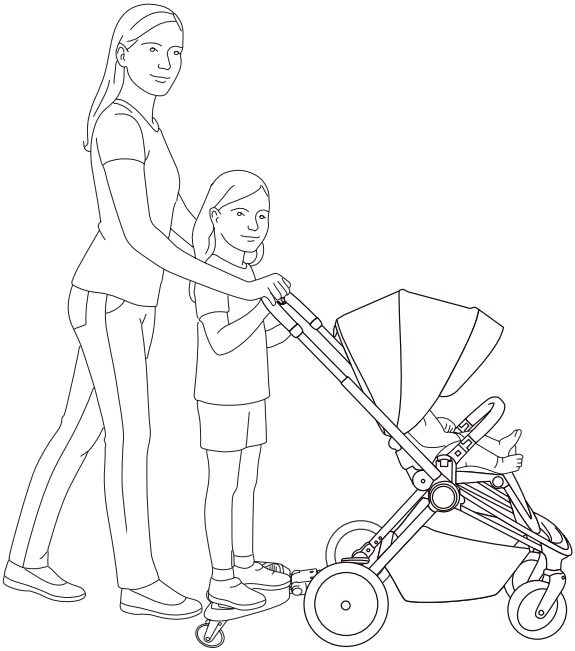
4



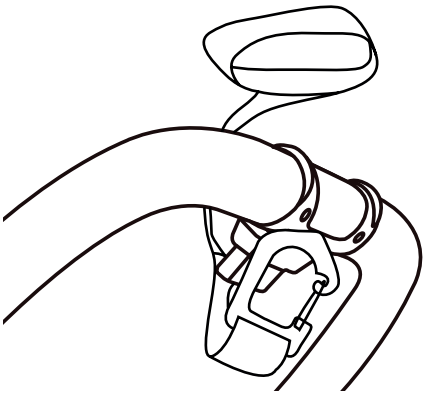
5



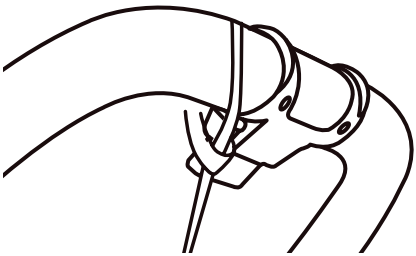
6



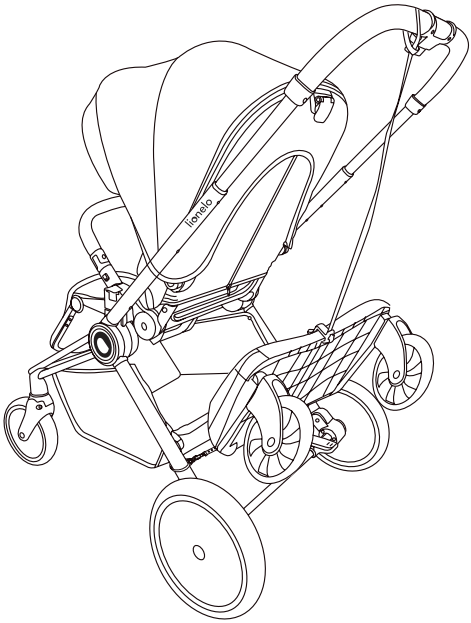
7



8a



8b



8

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

WARNINGS

1. The maximum weight capacity is 25 kg.
2. To ensure safety, hold the stroller on both sides when the child is standing on the platform. Never leave your child unattended while using this product.
3. Make sure your child stands with both feet on the non-slip surface of the platform.
4. Do not engage the stroller's parking device while the board is in use.
5. Always ensure that all mounting components are securely tightened, and regularly inspect and tighten the joints as needed.
6. This product is not intended for play.
7. When seated, the child should always face forward, in the direction of travel.
8. Do not go up or down curbs or stairs while the child is on the platform.
9. Do not use the product if any part of the set is broken, torn or missing.
10. To avoid the risk of suffocation, remove the strap for suspending the platform while using the product and keep it out of children's reach.
11. Warning: The wheels emit flashing lights, which may trigger seizures in individuals with photosensitive epilepsy.

LIST OF ELEMENTS (FIG. A)

1. Fastening cord ×2
2. Platform
3. Wheels ×2
4. Seat
5. Screw / cap for the seat mounting socket
6. Strap for suspending the platform on the stroller handle
7. Support bracket
8. Connecting element

ASSEMBLY

1. Wrap the fastening cord around the stroller frame and insert the strap into the cord's opening (A, Fig. 1). Turn the lock clockwise on the fastening cord (B, Fig. 1) until resistance is felt.
2. Attach the connecting element to the mounting arms, then tighten the screws in the connecting element (A, Fig. 2).
3. Attach the screws to the support bracket, then place the seat and fasten it with screws (Fig. 3).
4. Place the support bracket with the seat onto the platform in the designated position (A, Fig. 5), then fasten the screw from underneath (Fig. 4).
   To use the standing mode, insert the plug into the platform opening (A, Fig. 5) and fasten the screw from underneath.
5. Secure the screw to the support bracket at the desired height to adjust the seat (Fig. 4).
6. Press the wheel lock button and insert the wheels into the pins protruding from the platform (Fig. 6). A click sound indicates correct installation.

7. Pull the mounting arms in opposite directions, then open the connecting element using the lock button (B, Fig. 2). Attach the fastening cords to the connecting element. A click sound will confirm the locking mechanism is engaged.

To ensure the stroller board is properly installed, perform a trial ride with one child sitting in the stroller and another standing on the platform. The child should be in a comfortable position, and the parent should have full control of the stroller (Fig. 7). You can also perform a trial ride with the seat installed on the platform.

CAUTION! You may need to adjust the platform position. If necessary, move it closer or farther from the stroller frame.

DISASSEMBLY

1. Press the lock on the connecting element (B, Fig. 2), then detach it from the fastening cord.
2. Pull the handle located at the end of the fastening cord (C, Fig. 1) and turn the lock counterclockwise (B, Fig. 1) until the strap releases.
3. Bring the mounting arms together and rotate the platform. Then, press the wheel lock (A, Fig. 6) and pull.
4. Unfasten the screw from the bottom of the platform (Fig. 4) to remove the support bracket.
5. Unfasten the screws at the support bracket (Fig. 3) and pull the seat to detach it.
6. Unfasten the screws on the connecting element (A, Fig. 2). Finally, pull the connecting element to detach it from the mounting arms.

STROLLER BOARD SUSPENSION (FIG. 8)

Place the strap for suspending the platform onto the stroller handle, then thread it through the opening (Fig. 8a) and tighten it (Fig. 8b). Lift the platform and attach the buckle of the strap mounted on the stroller handle to the opening at the back of the platform (B, Fig. 5).

CAUTION! Always remove the platform suspension strap when using the product and store it in a place inaccessible to children.

CLEANING

Clean the product with warm water and mild soap using a cloth, then leave it to dry. Do not dry-clean or use harsh cleaning agents.

The photos are for reference only; the actual appearance of products may differ from the photos.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:
help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

OSTRZEŻENIA

1. Maksymalna waga wynosi 25 kg.
2. W celu zapewnienia bezpieczeństwa przytrzymaj wózek po obu stronach, gdy dziecko stoi na platformie. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez nadzoru podczas korzystania z produktu.

3. Upewnij się, że twoje dziecko stoi obiema nogami na antypoślizgowej powierzchni platformy.
4. Mechanizm postojowy wózka nie powinien być używany podczas korzystania z produktu.
5. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze dokręcone, złącza powinny być regularnie sprawdzane i dokręcane w razie potrzeby.
6. Produkt nie służy do zabawy.
7. Podczas korzystania z produktu, dziecko powinno zawsze siedzieć przodem do kierunku jazdy.
8. Nie podjeżdżaj ani nie zjeżdżaj z krawężników bądź schodów, jeśli dziecko jest na platformie.
9. Nie należy używać produktu, jeśli jakakolwiek część zestawu jest zepsuta, podarta lub zaginiona.
10. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy zdjąć pasek do podwieszania platformy podczas korzystania z produktu i trzymać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
11. Ostrzeżenie: Koła emitują błyski, które mogą wywołać epilepsję u osób wrażliwych.

SPIS ELEMENTÓW (RYS. A)

1. Linka zaciskowa x2
2. Platforma
3. Koła x2
4. Siedzisko
5. Śruba / zaślepka na gniazdo montażowe siedziska
6. Pasek do podwieszenia platformy na rączce wózka
7. Wspornik
8. Element łączący

MONTAŻ

1. Owiń linkę zaciskową wokół ramy wózka i włóż pasek w otwór linki (A, rys. 1). Zakręć blokadą w prawo w lince zaciskowej (B, rys. 1), aż poczujesz opór.
2. Połącz element łączący z ramionami montażowymi, a następnie przykręć śrubki w elemencie łączącym (A, rys. 2).
3. Zamontuj śruby we wsporniku, a następnie umieść siedzisko i dokręć śrubami (rys. 3).
4. Umieść wspornik z siedziskiem na platformie w wyznaczonym miejscu (A, rys. 5), a następnie przykręć śrubę od dołu (rys. 4).
   Aby użyć trybu stojącego, umieść zaślepkę w otworze platformy (A, rys. 5) i przykręć śrubę od dołu.
5. Przykręć śrubę do wspornika na pożądanej wysokości, aby dostosować siedzisko (rys. 4).
6. Naciśnij przycisk blokady na kołach i umieść je w trzpieniach wystających z platformy (rys. 6). Prawidłowy montaż zasygnalizuje charakterystyczne kliknięcie.
7. Pociągnij w przeciwne strony ramiona montażowe, a następnie otwórz element łączący za pomocą przycisku blokady (B, rys. 2). Połącz linki zaciskowe z elementem łączącym. Prawidłowy montaż zasygnalizuje charakterystyczne kliknięcie blokady.

Aby upewnić się, że twoja dostawka została zamontowana poprawnie należy zrobić jazdę próbną z jednym dzieckiem siedzącym w wózku oraz drugim stojącym na platformie. Dziecko powinno mieć zapewnioną wygodną pozycję, a rodzic możliwość swobodnego prowadzenia wózka (rys. 7). Można również przeprowadzić próbę z zamontowanym siedziskiem na platformie.

UWAGA! Może wystąpić konieczność wyregulowania położenia platformy. W takim przypadku przesuń ją bliżej lub dalej od ramy wózka.

DEMONTAŻ

1. Naciśnij blokadę w elemencie łączącym (B, rys. 2), a następnie oddziel od linki zaciskowej.
2. Pociągnij za uchwyt umieszczony na końcówce linki zaciskowej (C, rys. 1) i przekręć blokadę w lewo (B, rys. 1), aż pasek linki się uwolni.
3. Połącz ze sobą ramiona montażowe i obróć platformę. Następnie naciśnij blokadę na kołach (A, rys. 6) i pociągnij.
4. Odkręć śrubę od dołu platformy (rys. 4), aby wyjąć wspornik.
5. Odkręć śruby przy wsporniku (rys. 3) i pociągnij za siedzisko, aby je odłączyć.

6. Odkręć śruby w elemencie łączącym (A, rys. 2). Następnie pociągnij element łączący, aby oddzielić go od ramion montażowych.

PODWIESZANIE DOSTAWKI (RYS. 8)

Nałóż pasek do podwieszenia platformy na rączce wózka, a następnie przełóż przez otwór (rys. 8a) i zaciśnij (rys. 8b). Podnieś platformę i przypnij klamrę paska zamontowanego na rączce wózka, do otworu z tyłu platformy (B, rys. 5).
UWAGA! Pamiętaj o zdjęciu paska do podwieszania platformy w trakcie korzystania z produktu i trzymania go w miejscu nieosiągalnym dla dzieci.

CZYSZCZENIE

Produkt należy czyścić ciepłą wodą z łagodnym mydłem za pomocą szmatki, a następnie pozostawić do wyschnięcia. Nie czyścić chemicznie i nie używać żrących środków.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrter Kunde!
Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung:
help@lionelo.com

Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WARNHINWEISE

1. Das maximale Gewicht beträgt 25 kg.
2. Halten Sie den Kinderwagen zur Sicherheit an beiden Seiten fest, wenn das Kind auf dem Board steht. Lassen Sie Ihr Kind während der Benutzung des Produkts niemals unbeaufsichtigt.
3. Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind mit beiden Füßen auf der rutschfesten Oberfläche des Boards steht.
4. Die Parkvorrichtung des Kinderwagens sollte während der Benutzung des Produkts nicht benutzt werden.
5. Alle Befestigungselemente sollten immer fest angezogen sein, Verbindungen sollten regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen wenden.
6. Das Produkt ist nicht zum Spielen bestimmt.
7. Das Kind sollte während der Benutzung des Produkts immer nach vorne gerichtet sitzen.
8. Steigen Sie keine Bordsteine oder Stufen hinauf oder hinunter, während sich das Kind auf dem Board befindet.
9. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil des Sets beschädigt oder gerissen ist oder fehlt.
10. Um Strangulationsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie den Aufhängegurt des Boards während der Benutzung und bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
11. Warnhinweis: Die Räder geben Blitze ab, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.

LISTE DER KOMPONENTEN (ABB. A)

1. Klemmkabel x2
2. Board
3. Räder x2
4. Sitzfläche
5. Schraube/Kappe für Sitzbefestigung
6. Gurt zum Aufhängen des Boards am Kinderwagengriff
7. Halterung
8. Verbindungsstück

MONTAGE

1. Wickeln Sie das Klemmkabel um den Kinderwagenrahmen und führen Sie den Gurt in die Kabelöffnung (A, Abb. 1) ein. Drehen Sie die Verriegelung am Klemmkabel (B, Abb. 1) im Uhrzeigersinn, bis Sie einen Widerstand spüren.
2. Verbinden Sie das Verbindungselement mit den Montagearmen und ziehen Sie die Schrauben im Verbindungsstück fest (A, Abb. 2).
3. Montieren Sie die Schrauben in der Halterung, platzieren Sie den Sitz und ziehen Sie die Schrauben fest (Abb. 3).
4. Legen Sie die Halterung mit dem Sitz an der vorgesehenen Stelle auf das Board (A, Abb. 5) und ziehen Sie die Schraube von unten fest (Abb. 4).
   Um den Stehmodus zu nutzen, stecken Sie die Kappe in die Öffnung im Board (A, Abb. 5) und ziehen Sie die Schraube von unten fest.
5. Ziehen Sie die Schraube in der gewünschten Höhe an der Halterung fest, um den Sitz einzustellen (Abb. 4).
6. Drücken Sie den Feststellknopf an den Rädern und setzen Sie diese in die aus dem Board herausragenden Stifte ein (Abb. 6). Die korrekte Montage wird durch ein charakteristisches Klicken angezeigt.
7. Ziehen Sie die Montagearme in entgegengesetzte Richtungen und öffnen Sie dann das Verbindungsstück mit dem Feststellknopf (B, Abb. 2). Schließen Sie die Klemmkabel an das Verbindungsstück an. Die korrekte Montage wird durch ein charakteristisches Klicken des Verschlusses angezeigt.

Um sicherzustellen, dass das Board richtig montiert wurde, machen Sie eine Probefahrt, bei der ein Kind im Kinderwagen sitzt und das andere auf dem Board steht. Das Kind sollte bequem sitzen und der Elternteil den Kinderwagen frei schieben können (Abb. 7). Sie können den Test auch mit dem auf dem Board montierten Sitz durchführen.

ACHTUNG! Gegebenenfalls muss die Position des Boards angepasst werden. Verschieben Sie es in diesem Fall näher an den Kinderwagenrahmen heran oder weiter davon weg.

DEMONTAGE

1. Drücken Sie die Verriegelung am Verbindungsstück (B, Abb. 2) und trennen Sie es anschließend vom Klemmkabel.
2. Ziehen Sie am Griff am Ende des Klemmkabels (C, Abb. 1) und drehen Sie die Verriegelung nach links (B, Abb. 1), bis das Kabel frei ist.
3. Verbinden Sie die Montagearme und drehen Sie das Board. Drücken Sie anschließend die Verriegelung an den Rädern (A, Abb. 6) und ziehen Sie.
4. Lösen Sie die Schraube an der Unterseite des Boards (Abb. 4), um die Halterung zu entfernen.
5. Lösen Sie die Schrauben an der Halterung (Abb. 3) und ziehen Sie den Sitz ab, um ihn zu lösen.
6. Lösen Sie die Schrauben im Verbindungsstück (A, Abb. 2). Ziehen Sie anschließend am Verbindungsstück, um es von den Montagearmen zu trennen.

AUFHÄNGUNG DES BOARDS (ABB. 8)

Legen Sie den Gurt zum Aufhängen des Boards am Kinderwagengriff an, führen Sie ihn durch die Öffnung (Abb. 8a) und ziehen Sie ihn fest (Abb. 8B). Heben Sie das Board an und befestigen Sie die Schnalle des am Kinderwagengriff befestigten Gurtes an der Öffnung an der Rückseite des Boards (B, Abb. 5).

ACHTUNG! Denken Sie daran, den Gurt zum Aufhängen des Boards vor Gebrauch abzunehmen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

REINIGUNG

Das Produkt sollte mit warmem Wasser und milder Seife sowie einem Tuch gereinigt und anschließend trocknen gelassen werden. Nicht chemisch reinigen und keine aggressiven Mittel verwenden.

Die Fotos dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Aussehen kann von den gezeigten Bildern abweichen.

RU

Дорогой клиент!

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы относительно приобретенного продукта, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Максимальный вес составляет 25 кг.
2. Для обеспечения безопасности держите коляску с обеих сторон, когда ребенок стоит на платформе. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра во время использования продукта.
3. Убедитесь, что ваш ребенок стоит обеими ногами на противоскользящей поверхности платформы.
4. Тормозной механизм коляски не должен использоваться во время использования продукта.
5. Все монтажные элементы всегда должны быть затянуты, соединения должны регулярно проверяться и при необходимости подтягиваться.
6. Продукт не предназначен для игры.
7. Во время использования продукта ребенок всегда должен сидеть лицом по направлению движения.
8. Не заезжайте и не съезжайте с бордюров или лестниц, если ребенок находится на платформе.
9. Не используйте продукт, если какая-либо часть комплекта повреждена, порвана или потеряна.
10. Чтобы избежать риска удушья, снимите ремень для подвешивания платформы во время использования продукта и храните его в недоступном для детей месте.
11. Предупреждение: Колеса излучают вспышки, которые могут вызвать эпилепсию у чувствительных людей.

СПИСОК ЭЛЕМЕНТОВ (РИС. A)

1. Зажимная веревка x2
2. Платформа
3. Колеса x2
4. Сиденье
5. Винт / заглушка для монтажного гнезда сиденья
6. Ремень для подвешивания платформы на ручке коляски
7. Опора
8. Соединительный элемент

МОНТАЖ

1. Оберните зажимную веревку вокруг рамы коляски и вставьте ремень в отверстие веревки (A, рис. 1). Закрутите замок вправо на зажимной веревке (B, рис. 1), пока не почувствуете сопротивление.
2. Соедините соединительный элемент с монтажными руками, затем закрутите винтики в соединительном элементе (A, рис. 2).
3. Установите винты в опору, затем поместите сиденье и закрутите винтами (рис. 3).
4. Поместите опору с сиденьем на платформе в указанном месте (A, рис. 5), затем закрутите винт снизу (рис. 4).
   Чтобы использовать стоячий режим, вставьте заглушку в отверстие платформы (A, рис. 5) и закрутите винт снизу.
5. Закрутите винт в опоре на желаемой высоте, чтобы отрегулировать сиденье (рис. 4).
6. Нажмите кнопку блокировки на колесах и поместите их в штифты, выступающие из платформы (рис. 6). Правильная установка будет сигнализировать характерным щелчком.
7. Потяните в противоположные стороны монтажные руки, затем откройте соединительный элемент с помощью кнопки блокировки (B, рис. 2). Соедините зажимные веревки с соединительным элементом. Правильная установка будет сигнализировать характерным щелчком блокировки.

Чтобы убедиться, что ваша дополнительная платформа установлена правильно, необходимо провести пробную поездку с одним ребенком, сидящим в коляске, и другим, стоящим на платформе. Ребенок должен находиться в удобном положении, а родитель иметь возможность свободно управлять коляской (рис. 7). Также можно провести испытание с установленным сиденьем на платформе.

ВНИМАНИЕ! Может возникнуть необходимость отрегулировать положение платформы. В таком случае переместите ее ближе или дальше от рамы коляски.

ДЕМОНТАЖ

1. Нажмите на блокировку в соединительном элементе (B, рис. 2), затем отделите от зажимной веревки.
2. Потяните за ручку, расположенную на конце зажимной веревки (C, рис. 1), и поверните замок влево (B, рис. 1), пока веревка не освободится.
3. Соедините монтажные руки и поверните платформу. Затем нажмите на блокировку колес (A, рис. 6) и потяните.
4. Открутите винт снизу платформы (рис. 4), чтобы извлечь опору.
5. Открутите винты у опоры (рис. 3) и потяните за сиденье, чтобы его отсоединить.
6. Открутите винты в соединительном элементе (A, рис. 2). Затем потяните соединительный элемент, чтобы отделить его от монтажных рук.

ПОДВЕШИВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПЛАТФОРЫ (РИС. 8)

Наденьте ремень для подвешивания платформы на ручке коляски, затем проденьте через отверстие (рис. 8a) и затяните (рис. 8b). Поднимите платформу и прикрепите пряжку ремня, установленного на ручке коляски, к отверстию сзади платформы (B, рис. 5).

ВНИМАНИЕ! Не забудьте снять ремень для подвешивания платформы во время использования продукта и хранить его в недоступном для детей месте.

ЧИСТКА

Продукт следует чистить теплой водой с мягким мылом с помощью тряпки, а затем оставить для высыхания. Не чистить химически и не использовать агрессивные средства.

Фотографии имеют иллюстративный характер, реальный вид может отличаться от представленного на фотографиях.

Gentile Cliente!
In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci
help@lionelo.com

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

AVVERTENZE

1. Il peso massimo è di 25 kg.
2. Per garantire la sicurezza, tieni il passeggino da entrambi i lati mentre il bambino è in piedi sulla piattaforma. Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza durante l'uso del prodotto.
3. Assicurati che il tuo bambino stia in piedi con entrambe le gambe sulla superficie antiscivolo della piattaforma.
4. Il meccanismo di bloccaggio del passeggino non deve essere utilizzato durante l'uso del prodotto.
5. Tutti i componenti di montaggio devono essere sempre serrati, le giunzioni devono essere controllate regolarmente e serrate se necessario.
6. Il prodotto non è destinato al gioco.
7. Durante l'uso del prodotto, il bambino deve sempre sedere rivolto nella direzione di marcia.
8. Non salire o scendere dai marciapiedi o dalle scale se il bambino è sulla piattaforma.
9. Non utilizzare il prodotto se qualsiasi parte del set è rotta, strappata o mancante.
10. Per evitare il rischio di soffocamento, rimuovere la cinghia per appendere la piattaforma durante l'uso del prodotto e tenerla in un luogo non accessibile ai bambini.
11. Avvertenza: Le ruote emettono lampi che possono scatenare epilessia in persone sensibili.

ELENCO DEI COMPONENTI (FIG. A)

1. Cinghia di bloccaggio x2
2. Piattaforma
3. Ruote x2
4. Sedile
5. Vite / tappo per il supporto del sedile
6. Cinghia per appendere la piattaforma al manico del passeggino
7. Supporto
8. Elemento di collegamento

MONTAGGIO

1. Avvolgi la cinghia di bloccaggio attorno al telaio del passeggino e inserisci la cinghia nel foro della cinghia (A, fig. 1). Ruota il blocco a destra sulla cinghia di bloccaggio (B, fig. 1) finché non senti resistenza.
2. Collega l'elemento di collegamento ai bracci di montaggio, quindi fissa le viti nell'elemento di collegamento (A, fig. 2).
3. Monta le viti nel supporto, quindi posiziona il sedile e fissalo con le viti (fig. 3).
4. Posiziona il supporto con il sedile sulla piattaforma nel punto designato (A, fig. 5), quindi fissa la vite dal basso (fig. 4).
   Per utilizzare la modalità in piedi, inserisci il tappo nel foro della piattaforma (A, fig. 5) e fissa la vite dal basso.
5. Fissa la vite al supporto all'altezza desiderata per regolare il sedile (fig. 4).
6. Premi il pulsante di blocco sulle ruote e inseriscile nei perni sporgenti dalla piattaforma (fig. 6). Un montaggio corretto sarà segnalato da un clic caratteristico.

7. Tira in direzioni opposte i bracci di montaggio, quindi apri l'elemento di collegamento utilizzando il pulsante di blocco (B, fig. 2). Collega le cinghie di bloccaggio all'elemento di collegamento. Un montaggio corretto sarà segnalato da un clic caratteristico del blocco.

Per assicurarti che il tuo doppiatore sia montato correttamente, fai una prova di guida con un bambino seduto nel passeggino e un altro in piedi sulla piattaforma. Il bambino dovrebbe avere una posizione comoda e il genitore la possibilità di manovrare liberamente il passeggino (fig. 7). Puoi anche effettuare una prova con il sedile montato sulla piattaforma.

ATTENZIONE! Potrebbe essere necessario regolare la posizione della piattaforma. In tal caso, spostala più vicino o più lontano dal telaio del passeggino.

SMONTAGGIO

1. Premi il blocco nell'elemento di collegamento (B, fig. 2), quindi separalo dalla cinghia di bloccaggio.
2. Tira la maniglia posta all'estremità della cinghia di bloccaggio (C, fig. 1) e ruota il blocco a sinistra (B, fig. 1) finché la cinghia non si libera.
3. Collega i bracci di montaggio e ruota la piattaforma. Quindi premi il blocco sulle ruote (A, fig. 6) e tira.
4. Svitare la vite dal basso della piattaforma (fig. 4) per rimuovere il supporto.
5. Svitare le viti dal supporto (fig. 3) e tira il sedile per scollegarlo.
6. Svitare le viti nell'elemento di collegamento (A, fig. 2). Quindi tira l'elemento di collegamento per separarlo dai bracci di montaggio.

APPENDERE IL DOPPIATORE (FIG. 8)

Indossa la cinghia per appendere la piattaforma al manico del passeggino, quindi passala attraverso il foro (fig. 8a) e stringi (fig. 8b). Solleva la piattaforma e attacca la fibbia della cinghia montata sul manico del passeggino al foro sul retro della piattaforma (B, fig. 5).

ATTENZIONE! Ricorda di rimuovere la cinghia per appendere la piattaforma durante l'uso del prodotto e di tenerla in un luogo non accessibile ai bambini.

PULIZIA

Il prodotto deve essere pulito con acqua calda e sapone delicato utilizzando un panno, quindi lasciato asciugare. Non pulire chimicamente e non utilizzare agenti corrosivi.

Le immagini sono indicative, l'aspetto reale può differire da quello mostrato nelle foto.

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

AVERTISSEMENTS

1. Le poids maximum est de 25 kg.
2. Pour garantir la sécurité, tenez la poussette des deux côtés lorsque l'enfant se tient sur la plateforme. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance lorsqu'il utilise le produit.
3. Veillez à ce que votre enfant se tienne debout, les deux pieds sur la surface antidérapante de la plateforme.
4. Le mécanisme de stationnement de la poussette ne doit pas être utilisé lorsque le produit est en cours d'utilisation.
5. Tous les éléments de montage doivent toujours être serrés, les joints doivent être vérifiés régulièrement et resserrés si nécessaire.
6. Le produit n'est pas destiné à être joué.
7. Lors de l'utilisation du produit, l'enfant doit toujours être assis face à la route.
8. Ne montez ou ne descendez pas les trottoirs ou les escaliers si votre enfant se trouve sur une plateforme.
9. N'utilisez pas le produit si l'un des éléments du kit est cassé, déchiré ou manquant.
10. Pour éviter tout risque de strangulation, retirez la sangle de suspension de la plateforme lorsque vous utilisez le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
11. Avertissement : Les roues émettent des flashs qui peuvent déclencher l'épilepsie chez les personnes sensibles.

LISTE DES ÉLÉMENTS (FIG. A)

1. Câble de serrage x2
2. Plateforme
3. Roues x2
4. Siège
5. Boulon / bouchon pour la douille de montage du siège
6. Sangle pour accrocher la plateforme à la poignée de la poussette
7. Support
8. Élément de connexion

ASSEMBLAGE

1. Enroulez le câble de serrage autour du châssis de la poussette et insérez la sangle dans le trou du câble (A, fig. 1). Tournez le verrou vers la droite dans le câble de serrage (B, fig. 1) jusqu'à ce que vous sentiez une résistance.
2. Connectez l'élément de connexion aux bras de montage, puis serrez les vis de l'élément de connexion (A, fig. 2).
3. Introduisez les vis dans le support, puis placez le siège et serrez avec les vis (fig. 3).
4. Placez le support avec le siège sur la plateforme à l'endroit prévu (A, fig. 5), puis serrez la vis par le bas (fig. 4). Pour utiliser le mode debout, placez le capuchon dans le trou de la plateforme (A, fig. 5) et serrez la vis par le bas.
5. Serrez le boulon sur le support à la hauteur souhaitée pour régler le siège (fig. 4).
6. Appuyez sur le bouton de verrouillage des roues et placez-les dans les goujons qui dépassent de la plateforme (fig. 6). L'installation correcte est signalée par un clic caractéristique.
7. Tirez les bras de montage dans des directions opposées, puis ouvrez l'élément de connexion à l'aide du bouton de verrouillage (B, fig. 2). Connectez les câbles de serrage à l'élément de connexion. L'installation correcte est signalée par le clic caractéristique du verrouillage.

Pour vous assurer que la planche est correctement installée, faites un essai de conduite avec un enfant assis dans la poussette et l'autre debout sur la plateforme. L'enfant doit être confortablement installé et le parent doit pouvoir diriger librement la poussette (fig. 7). Un essai peut également être effectué avec le siège monté sur la plateforme.

ATTENTION ! Il peut être nécessaire d'ajuster la position de la plateforme. Dans ce cas, il faut le rapprocher ou l'éloigner du cadre de la poussette.

DÉMONTAGE

1. Appuyez sur le mécanisme de verrouillage de l'élément de connexion (B, fig. 2), puis séparez-le du câble de serrage.
2. Tirez la poignée située à l'extrémité du câble de serrage (C, fig. 1) et tournez le verrou vers la gauche (B, fig. 1) jusqu'à ce que la sangle du câble se libère.
3. Reliez les bras de montage entre eux et faites pivoter la plateforme. Appuyez ensuite sur le verrou des roues (A, fig. 6) et tirez.
4. Dévissez la vis située en bas de la plateforme (fig. 4) pour retirer le support.
5. Desserrez les boulons du support (fig. 3) et tirez sur le siège pour le détacher.
6. Desserrez les vis de l'élément de connexion (A, fig. 2). Tirez ensuite sur l'élément de connexion pour le séparer des bras de montage.

SUSPENSION DE L'EXTENSION (FIG. 8)

Placez la sangle de suspension de la plateforme sur la poignée de la poussette, puis faites-la passer par le trou (fig. 8a) et serrez-la (fig. 8b). Soulevez la plateforme et fixez la boucle de la sangle montée sur la poignée de la poussette dans le trou situé à l'arrière de la plateforme (B, fig. 5).

ATTENTION ! N'oubliez pas de retirer la sangle de suspension de la plateforme lorsque vous utilisez le produit et gardez-le hors de portée des enfants.

NETTOYAGE

Le produit doit être nettoyé avec de l'eau chaude et du savon doux à l'aide d'un chiffon, puis laissé à sécher. Ne pas nettoyer chimiquement ou utiliser des agents caustiques.

Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

ADVERTENCIAS

1. El peso máximo es de 25 kg.
2. Para garantizar la seguridad, sujete el carrito por ambos lados cuando el niño esté de pie en la plataforma. Nunca deje al niño sin supervisión mientras utiliza el producto.
3. Asegúrese de que su hijo esté de pie con ambos pies en la superficie antideslizante de la plataforma.
4. El mecanismo de estacionamiento del carrito no debe utilizarse mientras se usa el producto.

5. Todos los elementos de montaje deben estar siempre bien ajustados, las conexiones deben ser revisadas regularmente y apretadas si es necesario.
6. El producto no está destinado para jugar.
7. Al utilizar el producto, el niño siempre debe estar sentado mirando en la dirección de la marcha.
8. No suba ni baje bordillos o escaleras si el niño está en la plataforma.
9. No utilice el producto si alguna parte del conjunto está rota, desgastada o perdida.
10. Para evitar el riesgo de asfixia, retire la correa para colgar la plataforma durante el uso del producto y manténgala fuera del alcance de los niños.
11. Advertencia: Las ruedas emiten destellos que pueden provocar epilepsia en personas sensibles.

LISTA DE ELEMENTOS (FIG. A)

1. Cuerda de sujeción x2
2. Plataforma
3. Ruedas x2
4. Asiento
5. Tornillo/tapa para el soporte del asiento
6. Correa para colgar la plataforma en el mango del carrito
7. Soporte
8. Elemento de conexión

MONTAJE

1. Enrolle la cuerda de sujeción alrededor del marco del carrito y pase la correa por el orificio de la cuerda (A, fig. 1). Gire el bloqueo a la derecha en la cuerda de sujeción (B, fig. 1) hasta que sienta resistencia.
2. Conecte el elemento de conexión a los brazos de montaje y luego atornille los tornillos en el elemento de conexión (A, fig. 2).
3. Monte los tornillos en el soporte y luego coloque el asiento y atornille (fig. 3).
4. Coloque el soporte con el asiento en la plataforma en el lugar designado (A, fig. 5) y luego atornille el tornillo desde abajo (fig. 4).
   Para usar el modo de pie, coloque la tapa en el orificio de la plataforma (A, fig. 5) y atornille el tornillo desde abajo.
5. Atornille el tornillo al soporte a la altura deseada para ajustar el asiento (fig. 4).
6. Presione el botón de bloqueo en las ruedas y colóquelas en los pasadores que sobresalen de la plataforma (fig. 6). Un montaje correcto se indicará con un clic característico.
7. Tire de los brazos de montaje en direcciones opuestas y luego abra el elemento de conexión usando el botón de bloqueo (B, fig. 2). Conecte las cuerdas de sujeción al elemento de conexión. Un montaje correcto se indicará con un clic característico del bloqueo.

Para asegurarse de que su plataforma esté montada correctamente, realice una prueba de manejo con un niño sentado en el carrito y otro de pie en la plataforma. El niño debe estar en una posición cómoda y el padre debe poder manejar el carrito con libertad (fig. 7). También se puede realizar una prueba con el asiento montado en la plataforma.

¡ATENCIÓN! Puede ser necesario ajustar la posición de la plataforma. En tal caso, muévala más cerca o más lejos del marco del carrito.

DESMONTAJE

1. Presione el bloqueo en el elemento de conexión (B, fig. 2) y luego sepárelo de la cuerda de sujeción.
2. Tire del mango ubicado en el extremo de la cuerda de sujeción (C, fig. 1) y gire el bloqueo a la izquierda (B, fig. 1) hasta que la correa se libere.
3. Conecte los brazos de montaje y gire la plataforma. Luego presione el bloqueo en las ruedas (A, fig. 6) y tire.
4. Desatornille el tornillo desde la parte inferior de la plataforma (fig. 4) para quitar el soporte.
5. Desatornille los tornillos en el soporte (fig. 3) y tire del asiento para desconectarlo.

6. Desatornille los tornillos en el elemento de conexión (A, fig. 2). Luego tire del elemento de conexión para separarlo de los brazos de montaje.

COLGANDO LA PLATAFORMA (FIG. 8)

Coloque la correa para colgar la plataforma en el mango del carrito, luego pásela por el orificio (fig. 8a) y ajuste (fig. 8b). Levante la plataforma y sujete la hebilla de la correa montada en el mango del carrito al orificio en la parte trasera de la plataforma (B, fig. 5).

¡ATENCIÓN! Recuerde quitar la correa para colgar la plataforma durante el uso del producto y mantenerla fuera del alcance de los niños.

LIMPIEZA

El producto debe limpiarse con agua tibia y jabón suave usando un paño, y luego dejarse secar. No limpiar químicamente ni usar productos corrosivos.

Las imágenes son solo de referencia, la apariencia real puede diferir de la presentada en las fotos.

Beste klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op:
help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WAARSCHUWINGEN

1. De maximale belasting is 25 kg.
2. Om de veiligheid te waarborgen, houd de kinderwagen aan beide zijden vast wanneer het kind op het platform staat. Laat het kind nooit zonder toezicht terwijl het product wordt gebruikt.
3. Zorg ervoor dat uw kind met beide voeten op het antislipoppervlak van het platform staat.
4. Het parkeermechanisme van de kinderwagen mag niet worden gebruikt tijdens het gebruik van het product.
5. Alle montagematerialen moeten altijd goed vastgedraaid zijn, verbindingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden aangedraaid.
6. Het product is niet bedoeld om mee te spelen.
7. Tijdens het gebruik van het product moet het kind altijd met het gezicht naar de rijrichting zitten.
8. Rij niet op of van stoepen of trappen als het kind op het platform staat.
9. Gebruik het product niet als een onderdeel van de set kapot, gescheurd of kwijt is.
10. Om het risico op verstikking te vermijden, verwijder de ophangriem van het platform tijdens het gebruik van het product en houd deze buiten bereik van kinderen.
11. Waarschuwing: De wielen geven flitsen af die epilepsie kunnen veroorzaken bij gevoelige personen.

ONDERDELENLIJST (AFB. A)

1. Klemkoord x2
2. Platform
3. Wielen x2
4. Zitting
5. Schroef / afsluitdop voor de montageopening van de zitting
6. Ophangriem voor het platform aan de handgreep van de kinderwagen
7. Steun
8. Verbindingsstuk

MONTAGE

1. Wikkel het klemkoord om het frame van de kinderwagen en steek de riem door de opening van het koord (A, fig. 1). Draai de vergrendeling rechtsom in het klemkoord (B, fig. 1) totdat u weerstand voelt.
2. Verbind het verbindingsstuk met de montagearmen en draai vervolgens de schroeven in het verbindingsstuk (A, fig. 2).
3. Bevestig de schroeven in de steun en plaats vervolgens de zitting en draai deze vast met schroeven (fig. 3).
4. Plaats de steun met de zitting op het platform op de aangewezen plaats (A, fig. 5) en draai vervolgens de schroef van onderaf vast (fig. 4).
   Om de staande modus te gebruiken, plaats de afsluitdop in de opening van het platform (A, fig. 5) en draai de schroef van onderaf vast.
5. Draai de schroef in de steun op de gewenste hoogte om de zitting aan te passen (fig. 4).
6. Druk op de vergrendelknop op de wielen en plaats ze in de pinnen die uit het platform steken (fig. 6). Juiste montage wordt aangegeven door een kenmerkend klikgeluid.
7. Trek de montagearmen uit elkaar en open vervolgens het verbindingsstuk met de vergrendelknop (B, fig. 2). Verbind de klemkoorden met het verbindingsstuk. Juiste montage wordt aangegeven door een kenmerkend klikgeluid van de vergrendeling.

Om te controleren of uw aanbouw correct is gemonteerd, moet u een proefrit maken met één kind dat in de kinderwagen zit en een ander kind dat op het platform staat. Het kind moet een comfortabele positie hebben en de ouder moet de kinderwagen vrij kunnen sturen (fig. 7). U kunt ook een proefrit maken met de zitting gemonteerd op het platform.

LET OP! Het kan nodig zijn om de positie van het platform aan te passen. In dat geval schuift u het dichterbij of verder van het frame van de kinderwagen.

DEMONTAZIE

1. Druk op de vergrendeling in het verbindingsstuk (B, fig. 2) en scheid deze van het klemkoord.
2. Trek aan de handgreep aan het einde van het klemkoord (C, fig. 1) en draai de vergrendeling linksom (B, fig. 1) totdat de riem loskomt.
3. Verbind de montagearmen en draai het platform. Druk vervolgens op de vergrendelknop op de wielen (A, fig. 6) en trek.
4. Draai de schroef van onderaf het platform los (fig. 4) om de steun te verwijderen.
5. Draai de schroeven bij de steun los (fig. 3) en trek aan de zitting om deze los te koppelen.
6. Draai de schroeven in het verbindingsstuk los (A, fig. 2). Trek vervolgens het verbindingsstuk los om het van de montagearmen te scheiden.

OPHANGEN VAN DE AANBOUW (FIG. 8)

Bevestig de ophangriem voor het platform aan de handgreep van de kinderwagen, steek deze vervolgens door de opening (fig. 8a) en trek aan (fig. 8b). Til het platform op en bevestig de gesp van de riem die aan de handgreep van de kinderwagen is gemonteerd aan de opening aan de achterkant van het platform (B, fig. 5).

LET OP! Vergeet niet de ophangriem van het platform te verwijderen tijdens het gebruik van het product en deze op een plek te houden die niet bereikbaar is voor kinderen.

SCHOONMAKEN

Het product moet worden gereinigd met warm water en milde zeep met een doek en vervolgens aan de lucht worden gedroogd. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen en geen bijtende middelen.

De foto's zijn ter illustratie, het werkelijke uiterlijk kan afwijken van wat op de foto's wordt getoond.

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis:**help@lionelo.com**

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

ĮSPĖJIMAI

1. Maksimalus svoris yra 25 kg.
2. Siekiant užtikrinti saugumą, laikykite vežimėlį abiejose pusėse, kai vaikas stovi ant platformos. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros naudojantis produktu.
3. Įsitikinkite, kad jūsų vaikas stovi abiem kojomis ant neslystančios platformos paviršiaus.
4. Vežimėlio stovėjimo mechanizmas neturėtų būti naudojamas naudojantis produktu.
5. Visi montavimo elementai visada turi būti tvirtai prisukami, jungtys turi būti reguliariai tikrinamos ir prireikus priveržiamos.
6. Produktas nėra skirtas žaidimams.
7. Naudojantis produktu, vaikas visada turi sėdėti veidu į važiavimo kryptį.
8. Nelaikykite ar nenuleiskite nuo bordiūrų ar laiptų, jei vaikas stovi ant platformos.
9. Nenaudokite produkto, jei bet kuri dalis yra sugadinta, suplėšyta ar prarasta.
10. Siekiant išvengti uždusimo pavojaus, nuimkite platformos pakabinimo diržą naudojantis produktu ir laikykite jį vietoje, kurioje vaikams neprieinama.
11. Įspėjimas: Ratukai skleidžia mirksėjimą, kuris gali sukelti epilepsiją jautriems asmenims.

ELEMENTŲ SĄRAŠAS (PAV. A)

1. Užspaudimo virvė x2
2. Platforma
3. Ratukai x2
4. Sėdynė
5. Varžtas / kištukas sėdynės montavimo angai
6. Platformos pakabinimo diržas ant vežimėlio rankenos
7. Atrama
8. Jungiamasis elementas

MONTAVIMAS

1. Apvyniokite užspaudimo virvę aplink vežimėlio rėmą ir įkiškite diržą į virvės angą (A, pav. 1). Sukite užraktą dešinėn užspaudimo virvėje (B, pav. 1), kol pajusite pasipriešinimą.
2. Sujunkite jungiamąjį elementą su montavimo rankenomis, tada prisukite varžtus jungiamajame elemente (A, pav. 2).
3. Prisegkite varžtus atramoje, tada įdėkite sėdynę ir prisukite varžtais (pav. 3).
4. Padėkite atramą su sėdyne ant platformos numatytoje vietoje (A, pav. 5), tada prisukite varžtą iš apačios (pav. 4).

Norėdami naudoti stovėjimo režimą, įdėkite kištuką į platformos angą (A, pav. 5) ir prisukite varžtą iš apačios.

5. Prisekite varžtą prie atramos norimu aukščiu, kad sureguliuotumėte sėdynę (pav. 4).
6. Paspauskite užrakto mygtuką ant ratukų ir įdėkite juos į platformos išsikišimus (pav. 6). Teisingas montavimas signalizuos būdingą spragtelėjimą.
7. Ištraukite montavimo rankenas į priešingas puses, tada atidarykite jungiamąjį elementą paspausdami užrakto mygtuką (B, pav. 2). Sujunkite užspaudimo virves su jungiamuoju elementu. Teisingas montavimas signalizuos būdingą užrakto spragtelėjimą.

Norėdami įsitikinti, kad jūsų priedas buvo teisingai sumontuotas, atlikite bandomąjį važiavimą su vienu vaiku sėdinčiu vežimėlyje ir kitu stovinčiu ant platformos. Vaikas turi būti patogioje padėtyje, o tėvas turi turėti galimybę laisvai vairuoti vežimėlį (pav. 7). Taip pat galima atlikti bandymą su sėdyne, sumontuota ant platformos.
PASTABA! Gali prireikti sureguliuoti platformos padėtį. Tokiu atveju perkelkite ją arčiau arba toliau nuo vežimėlio rėmo.

DEMONTAVIMAS

1. Paspauskite užraktą jungiamajame elemente (B, pav. 2), tada atskirkite nuo užspaudimo virvės.
2. Ištraukite rankeną, esančią užspaudimo virvės gale (C, pav. 1) ir sukite užraktą į kairę (B, pav. 1), kol virvė atsipalaiduos.
3. Sujunkite montavimo rankenas ir pasukite platformą. Tada paspauskite užrakto mygtuką ant ratukų (A, pav. 6) ir ištraukite.
4. Atsukite varžtą iš platformos apačios (pav. 4), kad išimtumėte atramą.
5. Atsukite varžtus prie atramos (pav. 3) ir ištraukite sėdynę, kad ją atjungtumėte.
6. Atsukite varžtus jungiamajame elemente (A, pav. 2). Tada ištraukite jungiamąjį elementą, kad atskirtumėte jį nuo montavimo rankenų.

PLATFORMOS PAKABINIMAS (PAV. 8)

Uždėkite platformos pakabinimo diržą ant vežimėlio rankenos, tada perkiškite per angą (pav. 8a) ir užsukite (pav. 8b). Pakelkite platformą ir pritvirtinkite diržo sagtį, sumontuotą ant vežimėlio rankenos, prie angos platformos gale (B, pav. 5).
PASTABA! Nepamirškite nuimti platformos pakabinimo diržo naudojantis produktu ir laikyti jį vietoje, kurioje vaikams neprieinama.

VALYMAS

Produktą reikia valyti šiltu vandeniu su švelniu muilu naudojant šluostę, o tada palikti išdžiūti. Nenaudokite cheminių valiklių ir nevalykite koroziniais preparatais.

Nuotraukos yra iliustracinės, tikrasis išvaizda gali skirtis nuo pateiktų nuotraukų.

CS

Vážení zákazníci!
Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás:
help@lionelo.com

Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

UPOZORNĚNÍ

1. Maximální hmotnost je 25 kg.
2. Pro zajištění bezpečnosti držte kočárek po obou stranách, když dítě stojí na platformě. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru při používání produktu.
3. Ujistěte se, že vaše dítě stojí oběma nohama na protiskluzovém povrchu platformy.
4. Mechanismus brzdění kočárku by neměl být používán při používání produktu.
5. Všechny montážní prvky by měly být vždy utaženy, spoje by měly být pravidelně kontrolovány a utahovány v případě potřeby.
6. Produkt není určen k hraní.
7. Při používání produktu by mělo dítě vždy sedět čelem k směru jízdy.
8. Nepřijíždějte ani nesjíždějte z obrubníků nebo schodů, pokud je dítě na platformě.
9. Produkt by neměl být používán, pokud je jakákoli část sady poškozená, roztržená nebo chybí.
10. Aby se předešlo riziku udušení, odstraňte popruh pro zavěšení platformy při používání produktu a uchovávejte ho na místě, které není přístupné dětem.
11. Upozornění: Kola vydávají záblesky, které mohou vyvolat epilepsii u citlivých osob.

SEZNAM PRVKŮ (OBR. A)

1. Stahovací šňůra x2
2. Platforma
3. Kola x2
4. Sedadlo
5. Šroub / zátka pro montážní otvor sedadla
6. Popruh pro zavěšení platformy na rukojeti kočárku
7. Podpěra
8. Spojovací prvek

MONTÁŽ

1. Oviňte stahovací šňůru kolem rámu kočárku a vložte popruh do otvoru šňůry (A, obr. 1). Otočte zámkem doprava na stahovací šňůře (B, obr. 1), dokud necítíte odpor.
2. Připojte spojovací prvek k montážním ramenům a poté přišroubujte šrouby do spojovacího prvku (A, obr. 2).
3. Namontujte šrouby do podpěry a poté umístěte sedadlo a přišroubujte (obr. 3).
4. Umístěte podpěru se sedadlem na platformu na určeném místě (A, obr. 5) a poté přišroubujte šroub zespodu (obr. 4).
   Pro použití stojícího režimu vložte zátku do otvoru platformy (A, obr. 5) a přišroubujte šroub zespodu.
5. Přišroubujte šroub k podpěře na požadované výšce, abyste nastavili sedadlo (obr. 4).
6. Stiskněte tlačítko zámku na kolech a umístěte je do čepů vyčnívajících z platformy (obr. 6). Správná montáž signalizuje charakteristické cvaknutí.
7. Táhněte opačnými směry montážní ramena a poté otevřete spojovací prvek pomocí tlačítka zámku (B, obr. 2). Připojte stahovací šňůry k spojovacímu prvku. Správná montáž signalizuje charakteristické cvaknutí zámku.

Aby bylo zajištěno, že vaše nástavba byla správně namontována, je třeba provést zkušební jízdu s jedním dítětem sedícím v kočárku a druhým stojícím na platformě. Dítě by mělo mít zajištěnou pohodlnou pozici a rodič možnost volně řídit kočárek (obr. 7). Můžete také provést zkoušku s namontovaným sedadlem na platformě.
POZOR! Může být nutné upravit polohu platformy. V takovém případě ji posuňte blíže nebo dále od rámu kočárku.

DEMONTÁŽ

1. Stiskněte zámek ve spojovacím prvku (B, obr. 2) a poté oddělte od stahovací šňůry.
2. Táhněte za držadlo umístěné na konci stahovací šňůry (C, obr. 1) a otočte zámek doleva (B, obr. 1), dokud se popruh neuvolní.
3. Spojte montážní ramena a otočte platformu. Poté stiskněte zámek na kolech (A, obr. 6) a táhněte.
4. Odšroubujte šroub zespodu platformy (obr. 4), abyste vyjmuli podpěru.
5. Odšroubujte šrouby u podpěry (obr. 3) a táhněte za sedadlo, abyste ho odpojili.

6. Odšroubujte šrouby ve spojovacím prvku (A, obr. 2). Poté táhněte spojovací prvek, abyste ho oddělili od montážních ramen.

ZAVĚŠENÍ NÁSTAVBY (OBR. 8)

Připevněte popruh pro zavěšení platformy na rukojeti kočárku, poté ho protáhněte otvorem (obr. 8a) a utáhněte (obr. 8b). Zvedněte platformu a připevněte sponu popruhu umístěného na rukojeti kočárku k otvoru na zadní straně platformy (B, obr. 5).

POZOR! Nezapomeňte odstranit popruh pro zavěšení platformy během používání produktu a uchovávejte ho na místě, které není přístupné dětem.

ÚDRŽBA

Produkt je třeba čistit teplou vodou s jemným mýdlem pomocí hadříku a poté nechat uschnout. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky a neaplikujte žíravé látky.

Fotografie mají pouze ilustrativní charakter, skutečný vzhled se může lišit od prezentovaného na fotografiích.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk:

help@lionelo.com

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FIGYELMEZTETÉSEK

1. A maximális súly 25 kg.
2. A biztonság érdekében fogja meg a babakocsit mindkét oldalról, amikor a gyermek a platformon áll. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket a termék használata közben.
3. Győződjön meg arról, hogy a gyermeke mindkét lábával a platform csúszásmentes felületén áll.
4. A babakocsi parkoló mechanizmusát nem szabad használni a termék használata közben.
5. Minden szerelési elemnek mindig meg kell lennie húzva, a csatlakozásokat rendszeresen ellenőrizni és szükség esetén meghúzni kell.
6. A termék nem játék.
7. A termék használata közben a gyermeknek mindig a haladási irányba kell ülnie.
8. Ne hajtson fel vagy le járdákról vagy lépcsőkről, ha a gyermek a platformon áll.
9. Ne használja a terméket, ha a készlet bármely része sérült, szakadt vagy hiányzik.
10. A fulladás kockázatának elkerülése érdekében a platform felfüggesztő hevederét el kell távolítani a termék használata közben, és gyermekek elől elzárt helyen kell tárolni.
11. Figyelmeztetés: A kerekek villogásokat bocsátanak ki, amelyek epilepsziát okozhatnak érzékeny személyeknél.

ELEMEK LISTÁJA (A ÁBRA)

1. Rögzítő zsinór x2
2. Platform
3. Kerekek x2
4. Ülés
5. Csavar / dugó az ülés szerelési nyílásához
6. Felfüggesztő heveder a babakocsi fogantyúján
7. Támogatás
8. Csatlakozó elem

MONTÁZS

1. Tekercselje a rögzítő zsinórt a babakocsi kerete köré, és helyezze a hevedert a zsinór nyílásába (A, 1. ábra). Forgassa a zárat jobbra a rögzítő zsinórban (B, 1. ábra), amíg ellenállást nem érez.
2. Csatlakoztassa a csatlakozó elemet a szerelési karokhoz, majd csavarja be a csavarokat a csatlakozó elembe (A, 2. ábra).
3. Szerelje be a csavarokat a támogatásba, majd helyezze az ülést, és húzza meg a csavarokkal (3. ábra).
4. Helyezze a támogatást az üléssel a platformra a kijelölt helyre (A, 5. ábra), majd csavarja be a csavart alulról (4. ábra). A függő üzemmód használatához helyezze a dugót a platform nyílásába (A, 5. ábra), és csavarja be a csavart alulról.
5. Húzza meg a csavart a támogatáson a kívánt magasságban az ülés beállításához (4. ábra).
6. Nyomja meg a kerékzár gombját, és helyezze a kerekeket a platformból kiálló tengelyekre (6. ábra). A helyes szerelés jellegzetes kattanással jelzi.
7. Húzza szét a szerelési karokat, majd nyissa meg a csatlakozó elemet a zár gombjával (B, 2. ábra). Csatlakoztassa a rögzítő zsinórokat a csatlakozó elemhez. A helyes szerelés jellegzetes kattanással jelzi.

Azt, hogy a kiegészítő helyesen van-e felszerelve, egy próbautazással ellenőrizheti, amely során egy gyermek ül a babakocsiban, míg egy másik a platformon áll. A gyermeknek kényelmes pozíciót kell biztosítani, a szülőnek pedig szabad mozgást a babakocsi vezetéséhez (7. ábra). Próbát végezhet az ülés platformra szerelésével is.
FIGYELEM! Lehet, hogy szükség van a platform helyzetének beállítására. Ilyen esetben mozgassa közelebb vagy távolabb a babakocsi keretétől.

LEBONTÁS

1. Nyomja meg a zárat a csatlakozó elemen (B, 2. ábra), majd válassza le a rögzítő zsinórról.
2. Húzza meg a rögzítő zsinór végén található fogantyút (C, 1. ábra), és forgassa el a zárat balra (B, 1. ábra), amíg a zsinór szabadon nem enged.
3. Csatlakoztassa a szerelési karokat, és forgassa el a platformot. Ezután nyomja meg a kerékzárat (A, 6. ábra), és húzza meg.
4. Csavarja ki a csavart a platform aljáról (4. ábra), hogy eltávolítsa a támogatást.
5. Csavarja ki a csavarokat a támogatásnál (3. ábra), és húzza meg az ülést, hogy leválassza.
6. Csavarja ki a csavarokat a csatlakozó elemben (A, 2. ábra). Ezután húzza meg a csatlakozó elemet, hogy leválassza a szerelési karokról.

PLATFORMA FÜGGESZTÉSE (8. ÁBRA)

Helyezze a platform felfüggesztő hevederét a babakocsi fogantyújára, majd vezesse át a nyíláson (8a. ábra) és húzza meg (8b. ábra). Emelje fel a platformot, és rögzítse a heveder csatját, amely a babakocsi fogantyúján található, a platform hátulján lévő nyílásba (B, 5. ábra).
FIGYELEM! Ne felejtse el eltávolítani a platform felfüggesztő hevederét a termék használata közben, és tárolja gyermekek elől elzárt helyen.

TISZTÍTÁS

A terméket meleg vízzel és enyhe szappannal kell tisztítani egy ronggyal, majd hagyja megszáradni. Ne tisztítsa vegyszerekkel, és ne használjon maró anyagokat.

A képek illusztrációs célt szolgálnak, a valós megjelenés eltérhet a bemutatottaktól.

Stimate Client!
Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați:
help@lionelo.com

Producător:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

AVERTISMENTE

1. Greutatea maximă este de 25 kg.
2. Pentru a asigura siguranța, ține cărucIorul de ambele părți atunci când copilul stă pe platformă. Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat în timpul utilizării produsului.
3. Asigură-te că copilul stă cu ambele picioare pe suprafața antiderapantă a platformei.
4. Mecanismul de frânare al cărucIorului nu trebuie utilizat în timpul utilizării produsului.
5. Toate elementele de montare trebuie să fie întotdeauna strânse, iar îmbinările trebuie verificate și strânse regulat, dacă este necesar.
6. Produsul nu este destinat jocului.
7. În timpul utilizării produsului, copilul trebuie să stea întotdeauna cu fața în direcția de mers.
8. Nu urca și nu coborî de pe borduri sau scări dacă copilul se află pe platformă.
9. Nu utiliza produsul dacă orice parte a setului este defectă, ruptă sau lipsă.
10. Pentru a evita riscul de sufocare, îndepărtează cureaua de suspendare a platformei în timpul utilizării produsului și păstreaz-o într-un loc inaccesibil copiilor.
11. Avertisment: Roțile emit fulgere care pot provoca epilepsie la persoanele sensibile.

LISTA ELEMENTELOR (FIG. A)

1. Cablul de strângere x2
2. Platformă
3. Roți x2
4. Scaun
5. Șurub / capac pentru orificiul de montare al scaunului
6. Curea de suspendare a platformei pe mânerul cărucIorului
7. Suport
8. Element de legătură

MONTARE

1. Înfășoară cablul de strângere în jurul cadrului cărucIorului și introdu cureaua în orificiul cablului (A, fig. 1). Întoarce blocarea spre dreapta în cablul de strângere (B, fig. 1), până simți o rezistență.
2. Conectează elementul de legătură la brațele de montare, apoi fixează șuruburile în elementul de legătură (A, fig. 2).
3. Montează șuruburile în suport, apoi așază scaunul și strânge-l cu șuruburi (fig. 3).
4. Așază suportul cu scaunul pe platformă în locul desemnat (A, fig. 5), apoi fixează șurubul de dedesubt (fig. 4). Pentru a utiliza modul de staționare, așază capacul în orificiul platformei (A, fig. 5) și fixează șurubul de dedesubt.
5. Strânge șurubul la suport la înălțimea dorită pentru a ajusta scaunul (fig. 4).
6. Apasă butonul de blocare de pe roți și așază-le în tije care ies din platformă (fig. 6). Montajul corect va semnala un clic caracteristic.

7. Trage brațele de montare în direcții opuse, apoi deschide elementul de legătură folosind butonul de blocare (B, fig. 2). Conectează cablurile de strângere cu elementul de legătură. Montajul corect va semnala un clic caracteristic de blocare.

Pentru a te asigura că extensia ta este montată corect, trebuie să efectuezi o probă de mers cu un copil așezat în cărucior și altul stând pe platformă. Copilul ar trebui să aibă o poziție confortabilă, iar părintele să aibă posibilitatea de a conduce cărucior liber (fig. 7). De asemenea, se poate efectua o probă cu scaunul montat pe platformă.
ATENȚIE! Poate fi necesară ajustarea poziției platformei. În acest caz, mut-o mai aproape sau mai departe de cadrul cărucior.

DEMONTARE

1. Apasă blocarea din elementul de legătură (B, fig. 2), apoi separă de cablul de strângere.
2. Trage de mânerul plasat la capătul cablului de strângere (C, fig. 1) și întoarce blocarea spre stânga (B, fig. 1), până când cureaua cablului se eliberează.
3. Conectează brațele de montare și rotește platforma. Apoi apasă blocarea de pe roți (A, fig. 6) și trage.
4. Desfă șurubul de dedesubtul platformei (fig. 4) pentru a scoate suportul.
5. Desfă șuruburile de la suport (fig. 3) și trage de scaun pentru a-l deconecta.
6. Desfă șuruburile din elementul de legătură (A, fig. 2). Apoi trage elementul de legătură pentru a-l separa de brațele de montare.

SUSPENDAREA EXTENSIEI (FIG. 8)

Pune cureaua de suspendare a platformei pe mânerul cărucior, apoi trece-o prin orificiu (fig. 8a) și strânge (fig. 8b). Ridică platforma și fixează catarama curelei montate pe mânerul cărucior în orificiul din spatele platformei (B, fig. 5).
ATENȚIE! Nu uita să îndepărtezi cureaua de suspendare a platformei în timpul utilizării produsului și să o păstrezi într-un loc inaccesibil copiilor.

CURĂȚARE

Produsul trebuie curățat cu apă caldă și săpun blând folosind o cârpă, apoi lăsat să se usuce. Nu curăța chimic și nu folosi agenți corozivi.

Imaginile sunt cu titlu de exemplu, aspectul real poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Kära Kund!
Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VARNINGAR

1. Maxvikt är 25 kg.
2. För att säkerställa säkerheten, håll barnvagnen på båda sidor när barnet står på plattformen. Lämna aldrig barnet utan tillsyn när produkten används.
3. Se till att ditt barn står med båda fötterna på den halkfria ytan på plattformen.

4. Barnvagnens parkeringsmekanism ska inte användas när produkten används.
5. Alla monteringsdelar ska alltid vara åtdragna, och kopplingarna ska regelbundet kontrolleras och åtdras vid behov.
6. Produkten är inte avsedd för lek.
7. När produkten används ska barnet alltid sitta vänd framåt i färdriktningen.
8. Kör inte upp eller ner för kantstenar eller trappor om barnet står på plattformen.
9. Produkten får inte användas om någon del av satsen är trasig, sliten eller saknas.
10. För att undvika kvävningsrisk, ta bort hängremmen för plattformen när produkten används och förvara den utom räckhåll för barn.
11. Varning: Hjul avger blinkande ljus som kan utlösa epilepsi hos känsliga personer.

DELAR (FIG. A)

1. Spännband x2
2. Plattform
3. Hjul x2
4. Säte
5. Skruv / plugg för monteringshålet för sätet
6. Hängrem för plattformen på barnvagnens handtag
7. Stöd
8. Kopplingsdel

MONTERING

1. Linda spännbandet runt barnvagnens ram och sätt in remmen i spännbandets hål (A, fig. 1). Vrid låset åt höger på spännbandet (B, fig. 1) tills du känner motstånd.
2. Anslut kopplingsdelen till monteringsarmarna och skruva sedan i skruvarna i kopplingsdelen (A, fig. 2).
3. Montera skruvarna i stödet och placera sedan sätet och skruva fast det (fig. 3).
4. Placera stödet med sätet på plattformen på den angivna platsen (A, fig. 5) och skruva sedan i skruven från undersidan (fig. 4).
   För att använda stående läge, sätt i pluggen i plattformens hål (A, fig. 5) och skruva i skruven från undersidan.
5. Skruva i skruven i stödet på önskad höjd för att justera sätet (fig. 4).
6. Tryck på låsknappen på hjulen och sätt dem i stiften som sticker ut från plattformen (fig. 6). Korrekt montering signaleras av ett karaktäristiskt klick.
7. Dra i motsatta riktningar på monteringsarmarna och öppna sedan kopplingsdelen med låsknappen (B, fig. 2). Anslut spännbanden till kopplingsdelen. Korrekt montering signaleras av ett karaktäristiskt klick av låset.

För att säkerställa att din tillbehör är korrekt monterad, gör en provtur med ett barn som sitter i barnvagnen och ett annat som står på plattformen. Barnet ska ha en bekväm position och föräldern ska kunna styra barnvagnen fritt (fig. 7). En provtur kan också göras med det monterade sätet på plattformen.

OBS! Det kan vara nödvändigt att justera plattformens position. I så fall, flytta den närmare eller längre bort från barnvagnens ram.

DEMONTAGE

1. Tryck på låset i kopplingsdelen (B, fig. 2) och separera från spännbandet.
2. Dra i handtaget som sitter på änden av spännbandet (C, fig. 1) och vrid låset åt vänster (B, fig. 1) tills remmen frigörs.
3. Anslut monteringsarmarna och vrid plattformen. Tryck sedan på låset på hjulen (A, fig. 6) och dra.
4. Skruva loss skruven från undersidan av plattformen (fig. 4) för att ta bort stödet.
5. Skruva loss skruvarna vid stödet (fig. 3) och dra i sätet för att koppla bort det.
6. Skruva loss skruvarna i kopplingsdelen (A, fig. 2). Dra sedan i kopplingsdelen för att separera den från monteringsarmarna.

HÄNGNING AV TILLBEHÖR (FIG. 8)

Sätt hängremmen för plattformen på barnvagnens handtag, och dra sedan igenom hålet (fig. 8a) och dra åt (fig. 8b). Lyft plattformen och fäst spännet på remmen som är monterad på barnvagnens handtag, till hålet på baksidan av plattformen (B, fig. 5).

OBS! Kom ihåg att ta bort hängremmen för plattformen när produkten används och förvara den utom räckhåll för barn.

RENGÖRING

Produkten ska rengöras med varmt vatten och mild tvål med en trasa och sedan lämnas att torka. Använd inte kemiska rengöringsmedel och använd inte frätande ämnen.

Bilderna är endast för referens, det faktiska utseendet kan skilja sig från det som visas på bilderna.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss:
help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

ADVARSLER

1. Maksimalvekt er 25 kg.
2. For å sikre sikkerheten, hold barnevognen på begge sider når barnet står på plattformen. La aldri barnet være uten tilsyn når produktet brukes.
3. Sørg for at barnet står med begge føttene på den sklisikre overflaten på plattformen.
4. Barnevognens parkeringsmekanisme skal ikke brukes når produktet er i bruk.
5. Alle monteringsdeler skal alltid være strammet, og koblinger skal regelmessig kontrolleres og strammes ved behov.
6. Produktet er ikke ment for lek.
7. Når produktet brukes, skal barnet alltid sitte vendt fremover i kjøreretningen.
8. Ikke kjør opp eller ned fra fortauskanter eller trapper hvis barnet står på plattformen.
9. Produktet skal ikke brukes hvis noen del av settet er ødelagt, revet eller mangler.
10. For å unngå kvelningsfare, fjern stroppen for å henge plattformen når produktet brukes, og oppbevar den utilgjengelig for barn.
11. Advarsel: Hjulene avgir blink som kan utløse epilepsi hos sensitive personer.

ELEMENTLISTE (FIG. A)

1. Klemkabel x2
2. Plattform
3. Hjul x2
4. Sete
5. Skrue / plugg for monteringshullet til setet
6. Stropp for å henge plattformen på barnevognens håndtak
7. Støtte
8. Koblingselement

MONTERING

1. Vik klemkabelen rundt barnevognens ramme og sett stroppen i hullet (A, fig. 1). Vri låsen til høyre på klemkabelen (B, fig. 1) til du kjenner motstand.
2. Koble koblingselementet til monteringsarmene, og skru deretter skruene i koblingselementet (A, fig. 2).
3. Monter skruene i støtten, plasser deretter setet og stram med skruene (fig. 3).
4. Plasser støtten med setet på plattformen på angitt sted (A, fig. 5), og skru deretter skruen fra bunnen (fig. 4). For å bruke ståmodus, sett pluggen i hullet på plattformen (A, fig. 5) og skru skruen fra bunnen.
5. Skru skruen til støtten i ønsket høyde for å justere setet (fig. 4).
6. Trykk på låseknappen på hjulene og plasser dem i stengene som stikker ut fra plattformen (fig. 6). Riktig montering vil gi et karakteristisk klikk.
7. Trekk monteringsarmene i motsatte retninger, og åpne deretter koblingselementet med låseknappen (B, fig. 2). Koble klemkablene til koblingselementet. Riktig montering vil gi et karakteristisk klikk fra låsen.

For å sikre at tilleggsbrettet er korrekt montert, må du gjøre en testkjøring med ett barn sittende i barnevognen og et annet stående på plattformen. Barnet skal ha en komfortabel posisjon, og forelderen skal ha mulighet til å styre barnevognen fritt (fig. 7). Du kan også gjennomføre testen med setet montert på plattformen.

MERK! Det kan være nødvendig å justere plattformens posisjon. I så fall, flytt den nærmere eller lenger fra barnevognens ramme.

DEMONTERING

1. Trykk på låsen i koblingselementet (B, fig. 2), og skill den fra klemkabelen.
2. Trekk i håndtaket plassert på enden av klemkabelen (C, fig. 1) og vri låsen til venstre (B, fig. 1) til klemkabelen frigjøres.
3. Koble monteringsarmene sammen og vri plattformen. Trykk deretter på låsen på hjulene (A, fig. 6) og trekk.
4. Skru ut skruen fra bunnen av plattformen (fig. 4) for å ta ut støtten.
5. Skru ut skruene ved støtten (fig. 3) og trekk i setet for å koble det fra.
6. Skru ut skruene i koblingselementet (A, fig. 2). Trekk deretter koblingselementet for å skille det fra monteringsarmene.

HENGING AV TILLEGGSPLATTFORMEN (FIG. 8)

Trekk stroppen for å henge plattformen på barnevognens håndtak, og før den gjennom hullet (fig. 8a) og stram (fig. 8b). Løft plattformen og fest spennen på stroppen som er montert på barnevognens håndtak, til hullet på baksiden av plattformen (B, fig. 5).

MERK! Husk å fjerne stroppen for å henge plattformen under bruk av produktet og oppbevar den utilgjengelig for barn.

RENGJØRING

Produktet skal rengjøres med varmt vann og mild såpe ved hjelp av en klut, og deretter la det tørke. Ikke rengjør kjemisk og bruk ikke etsende midler.

Bildene er kun illustrative, det faktiske utseendet kan variere fra det som vises på bildene.

Kære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os:
help@lionelo.com

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

ADVARSLER

1. Den maksimale vægt er 25 kg.
2. For at sikre sikkerheden, hold barnevognen i begge sider, når barnet står på platformen. Lad aldrig barnet være uden opsyn, mens produktet bruges.
3. Sørg for, at dit barn står med begge fødder på den skridsikre overflade af platformen.
4. Barnevognens parkeringsmekanisme må ikke bruges, mens produktet anvendes.
5. Alle monteringsdele skal altid være strammet, og forbindelserne skal regelmæssigt kontrolleres og strammes om nødvendigt.
6. Produktet er ikke beregnet til leg.
7. Når produktet anvendes, skal barnet altid sidde med ansigtet fremad i kørselsretningen.
8. Kør ikke op eller ned ad kantsten eller trapper, hvis barnet står på platformen.
9. Produktet må ikke anvendes, hvis nogen del af sættet er beskadiget, revnet eller mangler.
10. For at undgå kvælningsrisiko, fjern stroppen til ophængning af platformen, mens produktet anvendes, og opbevar den utilgængeligt for børn.
11. Advarsel: Hjulene udsender blink, som kan forårsage epilepsi hos følsomme personer.

ELEMENTLISTE (FIG. A)

1. Klemkabel x2
2. Platform
3. Hjul x2
4. Sæde
5. Skrue / prop til monteringshullet til sædet
6. Strop til ophængning af platformen på barnevognens håndtag
7. Støtte
8. Forbindelseselement

MONTERING

1. Vikl klemkablet omkring barnevognens ramme og indsæt stroppen i klemkablets hul (A, fig. 1). Drej låsen til højre på klemkablet (B, fig. 1), indtil du mærker modstand.
2. Forbind forbindelseselementet med monteringsarmene, og skru derefter skruerne i forbindelseselementet (A, fig. 2).
3. Monter skruerne i støtten, og placer derefter sædet og stram det med skruer (fig. 3).
4. Placer støtten med sædet på platformen på det angivne sted (A, fig. 5), og skru derefter skruen oppefra (fig. 4). For at bruge stående tilstand, indsæt proppen i platformens hul (A, fig. 5) og skru skruen oppefra.
5. Skru skruen i støtten til den ønskede højde for at justere sædet (fig. 4).
6. Tryk på låseknappen på hjulene og indsæt dem i stængerne, der stikker ud fra platformen (fig. 6). Korrekt montering vil signalere et karakteristisk klik.
7. Træk i modsat retning af monteringsarmene, og åbn derefter forbindelseselementet ved hjælp af låseknappen (B, fig. 2). Forbind klemkablet med forbindelseselementet. Korrekt montering vil signalere et karakteristisk klik fra låsen.

For at sikre, at dit tilbehør er korrekt monteret, skal du foretage en prøvetur med et barn siddende i barnevognen og et andet stående på platformen. Barnet skal have en komfortabel position, og forælderen skal have mulighed for at styre barnevognen frit (fig. 7). Du kan også udføre en test med sædet monteret på platformen.
BEMÆRK! Det kan være nødvendigt at justere platformens position. I så fald skal du flytte den tættere på eller længere væk fra barnevognens ramme.

AFMONTERING

1. Tryk på låsen i forbindelseselementet (B, fig. 2), og adskil den fra klemkablet.
2. Træk i håndtaget placeret på enden af klemkablet (C, fig. 1) og drej låsen til venstre (B, fig. 1), indtil klemkablet frigives.
3. Forbind monteringsarmene og drej platformen. Tryk derefter på låsen på hjulene (A, fig. 6) og træk.
4. Skru skruen ud fra bunden af platformen (fig. 4) for at fjerne støtten.
5. Skru skruerne ved støtten (fig. 3) og træk i sædet for at adskille det.
6. Skru skruerne i forbindelseselementet (A, fig. 2). Træk derefter forbindelseselementet for at adskille det fra monteringsarmene.

OPHÆNGNING AF TILBEHØRET (FIG. 8)

Læg stroppen til ophængning af platformen på barnevognens håndtag, og træk den derefter gennem hullet (fig. 8a) og stram (fig. 8b). Løft platformen og fastgør spænde stroppen monteret på barnevognens håndtag til hullet bag på platformen (B, fig. 5).
BEMÆRK! Husk at fjerne stroppen til ophængning af platformen under brug af produktet og opbevar den utilgængeligt for børn.

RENGØRING

Produktet skal rengøres med varmt vand og mild sæbe ved hjælp af en klud og derefter efterlades til at tørre. Rengør ikke kemisk og brug ikke ætsende midler.

Billederne er vejledende, det faktiske udseende kan variere fra det, der vises på billederne.

FI

Hyvä asiakas!
Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

Valmistaja:
BrandLine Group Sp. z o. o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

VAROITUKSET

1. Maksimipaino on 25 kg.
2. Varmista turvallisuus pitämällä vaunuista kiinni molemmilta puolilta, kun lapsi seisoo alustalla. Älä koskaan jätä lasta valvomatta tuotteen käytön aikana.
3. Varmista, että lapsesi seisoo molemmilla jaloilla alustan liukumatonta pintaa vasten.
4. Vaunujen pysäytysmekanismia ei tule käyttää tuotteen käytön aikana.
5. Kaikki kiinnityselementit on aina oltava tiukasti kiinni, liitokset on tarkistettava säännöllisesti ja kiristettävä tarvittaessa.

6. Tuote ei ole leikkimiseen tarkoitettu.
7. Tuotteen käytön aikana lapsen tulee aina istua ajosuuntaan.
8. Älä aja tai laskeudu reunakiviltä tai portaista, jos lapsi on alustalla.
9. Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on rikki, repeytynyt tai puuttuu.
10. Tukehtumisriskin välttämiseksi poista alustan ripustusnauha tuotteen käytön aikana ja pidä se lasten ulottumattomissa.
11. Varoitus: Renkaat vilkkuvat, mikä voi aiheuttaa epilepsiaa herkille henkilöille.

OSALUETTELO (KUV. A)

1. Kiristysnauha x2
2. Alusta
3. Renkaat x2
4. Istuimen runko
5. Ruuvit / istuimen kiinnityspistokkeen tulppa
6. Alustan ripustusnauha vaunujen kahvassa
7. Tuki
8. Liitososa

ASENNUS

1. Kierrä kiristysnauha vaunujen rungon ympäri ja työnnä nauha reikään (A, kuv. 1). Kierrä lukkoa oikealle kiristysnauhassa (B, kuv. 1), kunnes tunnet vastuksen.
2. Yhdistä liitososa asennusvarsien kanssa ja kierrä sitten ruuvit liitososaan (A, kuv. 2).
3. Asenna ruuvit tukiosaan ja aseta sitten istuin ja kierrä ruuvit (kuv. 3).
4. Aseta tuki istuimen kanssa alustalle merkittyyn paikkaan (A, kuv. 5) ja kierrä ruuvi alhaalta (kuv. 4). Käytä seisontatilaa asettamalla tulppa alustan reikään (A, kuv. 5) ja kierrä ruuvi alhaalta.
5. Kierrä ruuvi tukiosaan haluttuun korkeuteen istuimen säätämiseksi (kuv. 4).
6. Paina renkaiden lukituspainiketta ja aseta ne alustan ulkoneviin tappiisiin (kuv. 6). Oikea asennus ilmoittaa tyypillisellä napsahduksella.
7. Vedä asennusvarsia vastakkaisiin suuntiin ja avaa sitten liitososa lukituspainikkeella (B, kuv. 2). Yhdistä kiristysnauhat liitososaan. Oikea asennus ilmoittaa tyypillisellä lukituksen napsahduksella.

Varmistaaksesi, että lisälaite on asennettu oikein, tee koeajo yhdellä lapsella istumassa vaunuissa ja toisella seisomassa alustalla. Lapsen tulee olla mukavassa asennossa ja vanhemman on voitava ohjata vaunuja vapaasti (kuv. 7). Voit myös tehdä kokeen asennetulla istuimella alustalla.

HUOM! Alustan sijaintia voi olla tarpeen säätää. Tässä tapauksessa siirrä sitä lähemmäksi tai kauemmas vaunujen rungosta.

PURKAMINEN

1. Paina lukitusliitosta (B, kuv. 2) ja irrota se kiristysnauhasta.
2. Vedä kiristysnauhan päässä olevaa kahvaa (C, kuv. 1) ja kierrä lukkoa vasemmalle (B, kuv. 1), kunnes nauha vapautuu.
3. Yhdistä asennusvarsia ja käännä alusta. Paina sitten renkaiden lukituspainiketta (A, kuv. 6) ja vedä.
4. Irrota ruuvi alustan alapuolelta (kuv. 4) ottaaksesi tuen pois.
5. Irrota ruuvit tuesta (kuv. 3) ja vedä istuimesta irrottaaksesi sen.
6. Irrota ruuvit liitososasta (A, kuv. 2). Vedä sitten liitososa irti asennusvarsista.

ALUSTAN RIPUSTAMINEN (KUV. 8)

Aseta alustan ripustusnauha vaunujen kahvaan ja työnnä se sitten reiästä (kuv. 8a) ja kiristä (kuv. 8b). Nosta alusta ja kiinnitä vaunujen kahvassa oleva hihnan solki alustan takana olevaan reikään (B, kuv. 5).

HUOM! Muista poistaa alustan ripustusnauha tuotteen käytön aikana ja pitää se lasten ulottumattomissa.

PUHDISTUS

Tuote tulee puhdistaa lämpimällä vedellä ja miedolla saippualla liinalla, ja sen jälkeen se tulee jättää kuivumaan. Älä puhdista kemiallisesti tai käytä syövyttäviä aineita.

Kuvien tarkoitus on havainnollistaa, todellinen ulkonäkö voi poiketa esitetystä kuvasta.

PT

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos:
help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

AVISOS

1. O peso máximo é de 25 kg.
2. Para garantir a segurança, segure o carrinho de ambos os lados enquanto a criança estiver em pé na plataforma. Nunca deixe a criança sem supervisão ao usar o produto.
3. Certifique-se de que sua criança esteja com os dois pés na superfície antiderrapante da plataforma.
4. O mecanismo de estacionamento do carrinho não deve ser utilizado enquanto o produto estiver em uso.
5. Todos os elementos de montagem devem estar sempre apertados, as conexões devem ser verificadas regularmente e apertadas se necessário.
6. O produto não é um brinquedo.
7. Ao usar o produto, a criança deve sempre estar voltada para a direção do movimento.
8. Não suba ou desça calçadas ou escadas se a criança estiver na plataforma.
9. Não use o produto se qualquer parte do conjunto estiver quebrada, rasgada ou faltando.
10. Para evitar o risco de asfixia, remova a cinta de suspensão da plataforma durante o uso do produto e mantenha-a fora do alcance das crianças.
11. Aviso: As rodas emitem flashes que podem provocar epilepsia em pessoas sensíveis.

LISTA DE COMPONENTES (FIG. A)

1. Corda de aperto x2
2. Plataforma
3. Rodas x2
4. Assento
5. Parafuso / tampão para o soquete de montagem do assento
6. Cinta de suspensão da plataforma no cabo do carrinho
7. Suporte
8. Elemento de conexão

MONTAGEM

1. Enrole a corda de aperto ao redor da estrutura do carrinho e insira a cinta no orifício da corda (A, fig. 1). Gire o bloqueio para a direita na corda de aperto (B, fig. 1) até sentir resistência.

2. Conecte o elemento de conexão aos braços de montagem e, em seguida, aperte os parafusos no elemento de conexão (A, fig. 2).
3. Monte os parafusos no suporte e, em seguida, coloque o assento e aperte com os parafusos (fig. 3).
4. Coloque o suporte com o assento na plataforma no local designado (A, fig. 5) e, em seguida, aperte o parafuso por baixo (fig. 4).
   Para usar o modo de pé, coloque o tampão no orifício da plataforma (A, fig. 5) e aperte o parafuso por baixo.
5. Aperte o parafuso no suporte na altura desejada para ajustar o assento (fig. 4).
6. Pressione o botão de bloqueio nas rodas e coloque-as nos pinos que se projetam da plataforma (fig. 6). A montagem correta será sinalizada por um clique característico.
7. Puxe os braços de montagem em direções opostas e, em seguida, abra o elemento de conexão usando o botão de bloqueio (B, fig. 2). Conecte as cordas de aperto ao elemento de conexão. A montagem correta será sinalizada por um clique característico do bloqueio.

Para garantir que sua plataforma esteja montada corretamente, faça um teste de condução com uma criança sentada no carrinho e outra em pé na plataforma. A criança deve estar em uma posição confortável e o pai deve ter a capacidade de conduzir o carrinho livremente (fig. 7). Você também pode realizar um teste com o assento montado na plataforma.

ATENÇÃO! Pode ser necessário ajustar a posição da plataforma. Nesse caso, mova-a mais perto ou mais longe da estrutura do carrinho.

DESMONTAGEM

1. Pressione o bloqueio no elemento de conexão (B, fig. 2) e, em seguida, separe da corda de aperto.
2. Puxe a alça na extremidade da corda de aperto (C, fig. 1) e gire o bloqueio para a esquerda (B, fig. 1) até que a cinta se solte.
3. Conecte os braços de montagem e gire a plataforma. Em seguida, pressione o bloqueio nas rodas (A, fig. 6) e puxe.
4. Desaperte o parafuso na parte inferior da plataforma (fig. 4) para remover o suporte.
5. Desaperte os parafusos no suporte (fig. 3) e puxe o assento para desconectá-lo.
6. Desaperte os parafusos no elemento de conexão (A, fig. 2). Em seguida, puxe o elemento de conexão para separá-lo dos braços de montagem.

SUSPENSÃO DA PLATAFORMA (FIG. 8)

Coloque a cinta de suspensão da plataforma no cabo do carrinho e, em seguida, passe pelo orifício (fig. 8a) e aperte (fig. 8b). Levante a plataforma e prenda o fecho da cinta montada no cabo do carrinho ao orifício na parte de trás da plataforma (B, fig. 5).

ATENÇÃO! Lembre-se de remover a cinta de suspensão da plataforma durante o uso do produto e mantê-la fora do alcance das crianças.

LIMPEZA

O produto deve ser limpo com água morna e sabão neutro usando um pano, e depois deixado para secar. Não limpe quimicamente e não use produtos corrosivos.

As fotos são meramente ilustrativas, a aparência real pode diferir da apresentada nas imagens.

Αγαπητέ Πελάτη!
Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Η μέγιστη επιτρεπόμενη βάρος είναι 25 κιλά.
2. Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια, κρατήστε το καρότσι από τις δύο πλευρές όταν το παιδί στέκεται στην πλατφόρμα. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση του προϊόντος.
3. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί στέκεται με και τα δύο πόδια στην αντιολισθητική επιφάνεια της πλατφόρμας.
4. Ο μηχανισμός στάθμευσης του καροτσιού δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια της χρήσης του προϊόντος.
5. Όλα τα στοιχεία συναρμολόγησης πρέπει πάντα να είναι σφιχτά, οι συνδέσεις πρέπει να ελέγχονται τακτικά και να σφίγγονται αν χρειάζεται.
6. Το προϊόν δεν προορίζεται για παιχνίδι.
7. Κατά τη χρήση του προϊόντος, το παιδί πρέπει πάντα να κάθεται με το πρόσωπο προς την κατεύθυνση της κίνησης.
8. Μην ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε από πεζοδρόμια ή σκάλες όταν το παιδί είναι στην πλατφόρμα.
9. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν οποιοδήποτε μέρος του σετ είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.
10. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, αφαιρέστε τη ζώνη ανάρτησης της πλατφόρμας κατά τη χρήση του προϊόντος και κρατήστε την σε μέρος μη προσβάσιμο στα παιδιά.
11. Προειδοποίηση: Οι τροχοί εκπέμπουν αναλαμπές που μπορεί να προκαλέσουν επιληψία σε ευαίσθητα άτομα.

ΛΙΣΤΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ (ΣΧ. A)

1. Σχοινί σύσφιξης x2
2. Πλατφόρμα
3. Τροχοί x2
4. Κάθισμα
5. Βίδα / καπάκι για την υποδοχή του καθίσματος
6. Ζώνη ανάρτησης της πλατφόρμας στο χερούλι του καροτσιού
7. Στήριγμα
8. Στοιχείο σύνδεσης

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Τυλίξτε το σχοινί σύσφιξης γύρω από το πλαίσιο του καροτσιού και περάστε τη ζώνη στην οπή του σχοινιού (A, σχήμα 1). Σφίξτε την κλειδαριά δεξιόστροφα στο σχοινί σύσφιξης (B, σχήμα 1), μέχρι να νιώσετε αντίσταση.
2. Συνδέστε το στοιχείο σύνδεσης με τα βραχίονες συναρμολόγησης και στη συνέχεια βιδώστε τις βίδες στο στοιχείο σύνδεσης (A, σχήμα 2).
3. Τοποθετήστε τις βίδες στο στήριγμα και στη συνέχεια τοποθετήστε το κάθισμα και σφίξτε με βίδες (σχήμα 3).

4. Τοποθετήστε το στήριγμα με το κάθισμα στην πλατφόρμα στη καθορισμένη θέση (A, σχήμα 5) και στη συνέχεια βιδώστε τη βίδα από κάτω (σχήμα 4).
   Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία στήριξης, τοποθετήστε το καπάκι στην οπή της πλατφόρμας (A, σχήμα 5) και βιδώστε τη βίδα από κάτω.
5. Βιδώστε τη βίδα στο στήριγμα στο επιθυμητό ύψος για να ρυθμίσετε το κάθισμα (σχήμα 4).
6. Πατήστε το κουμπί κλειδώματος στους τροχούς και τοποθετήστε τους στους άξονες που προεξέχουν από την πλατφόρμα (σχήμα 6). Η σωστή συναρμολόγηση θα σήμανε ένα χαρακτηριστικό κλικ.
7. Τραβήξτε τις βραχίονες συναρμολόγησης σε αντίθετες κατευθύνσεις και στη συνέχεια ανοίξτε το στοιχείο σύνδεσης με το κουμπί κλειδώματος (B, σχήμα 2). Συνδέστε τα σχοινιά σύσφιξης με το στοιχείο σύνδεσης. Η σωστή συναρμολόγηση θα σήμανε ένα χαρακτηριστικό κλικ κλειδώματος.

Για να βεβαιωθείτε ότι η προέκταση σας έχει συναρμολογηθεί σωστά, πρέπει να κάνετε μια δοκιμαστική βόλτα με ένα παιδί καθισμένο στο καρότσι και ένα άλλο να στέκεται στην πλατφόρμα. Το παιδί πρέπει να έχει μια άνετη θέση και ο γονέας τη δυνατότητα να οδηγεί ελεύθερα το καρότσι (σχήμα 7). Μπορείτε επίσης να κάνετε μια δοκιμή με το κάθισμα τοποθετημένο στην πλατφόρμα.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Μπορεί να χρειαστεί να ρυθμίσετε τη θέση της πλατφόρμας. Σε αυτή την περίπτωση, μετακινήστε την πιο κοντά ή πιο μακριά από το πλαίσιο του καροτσιού.

ΑΠΕΓΚΛΩΒΙΣΜΟΣ

1. Πατήστε την κλειδαριά στο στοιχείο σύνδεσης (B, σχήμα 2) και στη συνέχεια αποσυνδέστε από το σχοινί σύσφιξης.
2. Τραβήξτε τη λαβή που βρίσκεται στο άκρο του σχοινιού σύσφιξης (C, σχήμα 1) και στρίψτε την κλειδαριά αριστερόστροφα (B, σχήμα 1), μέχρι να απελευθερωθεί η ζώνη του σχοινιού.
3. Συνδέστε τα βραχίονες συναρμολόγησης και γυρίστε την πλατφόρμα. Στη συνέχεια, πατήστε την κλειδαριά στους τροχούς (A, σχήμα 6) και τραβήξτε.
4. Ξεβιδώστε τη βίδα από κάτω της πλατφόρμας (σχήμα 4) για να αφαιρέσετε το στήριγμα.
5. Ξεβιδώστε τις βίδες στο στήριγμα (σχήμα 3) και τραβήξτε το κάθισμα για να το αποσυνδέσετε.
6. Ξεβιδώστε τις βίδες στο στοιχείο σύνδεσης (A, σχήμα 2). Στη συνέχεια, τραβήξτε το στοιχείο σύνδεσης για να το αποσυνδέσετε από τους βραχίονες συναρμολόγησης.

ΑΝΑΡΤΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΕΚΤΑΣΗΣ (ΣΧ. 8)

Τοποθετήστε τη ζώνη ανάρτησης της πλατφόρμας στο χερούλι του καροτσιού και στη συνέχεια περάστε την από την οπή (σχήμα 8α) και σφίξτε (σχήμα 8β). Σηκώστε την πλατφόρμα και συνδέστε την πόρπη της ζώνης που είναι τοποθετημένη στο χερούλι του καροτσιού, στην οπή πίσω από την πλατφόρμα (B, σχήμα 5).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Θυμηθείτε να αφαιρέσετε τη ζώνη ανάρτησης της πλατφόρμας κατά τη διάρκεια της χρήσης του προϊόντος και να την κρατήσετε σε μέρος μη προσβάσιμο στα παιδιά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι με ένα πανί και στη συνέχεια να αφήνεται να στεγνώσει. Μην καθαρίζετε χημικά και μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά μέσα.

Οι φωτογραφίες είναι ενδεικτικές, η πραγματική εμφάνιση μπορεί να διαφέρει από αυτή που παρουσιάζεται στις φωτογραφίες.

Lugupeetud kliendid!
Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil:
help@lionelo.com

Tootja:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

HOIATUSED

1. Maksimaalne kaal on 25 kg.
2. Ohutuse tagamiseks hoidke käru mõlemalt poolt, kui laps seisab platvormil. Ärge jätke last kunagi järelevalveta toote kasutamise ajal.
3. Veenduge, et teie laps seisab mõlema jalaga platvormi libisemisvastasel pinnal.
4. Käru parkimismehhanismi ei tohi kasutada toote kasutamise ajal.
5. Kõik montaažielemendid peavad olema alati kinni keeratud, ühendused peavad olema regulaarselt kontrollitud ja vajadusel kinni keeratud.
6. Toode ei ole mõeldud mängimiseks.
7. Toote kasutamise ajal peaks laps alati istuma sõidusuuna poole.
8. Ärge sõitke ega laskuge äärekividelt või treppidelt, kui laps on platvormil.
9. Toote kasutamine ei ole lubatud, kui mõni komplekti osa on katki, rebenenud või puudu.
10. Uduse ohu vältimiseks eemaldage platvormi riputusrihm toote kasutamise ajal ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
11. Hoiatamine: Rattad kiirgavad vilke, mis võivad põhjustada epilepsiat tundlikes inimestes.

ELEMENTIDE LOETELU (Joonis A)

1. Klambri nöör x2
2. Platvorm
3. Rattad x2
4. Istmeosa
5. Kruvi / istme montaažipesa kork
6. Platvormi riputusrihm käru käepidemele
7. Toetustugi
8. Ühenduselement

PAIGALDAMINE

1. Keerake klambri nöör käru raami ümber ja sisestage rihm nööri avasse (A, joonis 1). Keerake klamber paremale klambri nööris (B, joonis 1), kuni tunnete vastupanu.
2. Ühendage ühenduselement montaaživarrega ja seejärel keerake kruvid ühenduselemendis (A, joonis 2).
3. Paigaldage kruvid toetustugisse ja seejärel asetage iste ning keerake kruvidega kinni (joonis 3).
4. Asetage toetustugi koos istmega platvormile ettenähtud kohta (A, joonis 5) ja keerake kruvi alt (joonis 4). Seisurežiimi kasutamiseks asetage kork platvormi avasse (A, joonis 5) ja keerake kruvi alt.
5. Keerake kruvi toetustugisse soovitud kõrgusele, et reguleerida istet (joonis 4).
6. Vajutage rataste lukustusnuppu ja asetage need platvormilt väljaulatuvatesse pesadesse (joonis 6). Õige paigaldamine annab märku iseloomulik klõps.
7. Tõmmake montaaživarred vastassuundadesse ja seejärel avage ühenduselement lukustusnupu abil (B, joonis 2). Ühendage klambri nöör ühenduselemendiga. Õige paigaldamine annab märku iseloomulik klõps lukust.

Veenduge, et teie lisand on õigesti paigaldatud, tehes proovireisi ühe lapsega, kes istub kärus, ja teisega, kes seisab platvormil. Laps peaks olema mugavas asendis ja vanemal peaks olema võimalus käruga vabalt liikuda (joonis 7). Samuti võib proovida koos istmega platvormil.

MÄRKUS! Platvormi asendi reguleerimine võib olla vajalik. Sellisel juhul liigutage seda lähemale või kaugemale käru raamist.

LAHTI VÕTMINE

1. Vajutage lukku ühenduselemendis (B, joonis 2) ja seejärel eraldage klambri nöörist.
2. Tõmmake klambri nööri otsas asuvast käepidemest (C, joonis 1) ja keerake klamber vasakule (B, joonis 1), kuni nöör vabastatakse.
3. Ühendage montaaživarred ja pöörake platvormi. Seejärel vajutage rataste lukustusnuppu (A, joonis 6) ja tõmmake.
4. Keerake kruvi platvormi alt (joonis 4), et eemaldada toetustugi.
5. Keerake kruvid toetustugis (joonis 3) ja tõmmake istmeosa, et see eraldada.
6. Keerake kruvid ühenduselemendis (A, joonis 2). Seejärel tõmmake ühenduselement, et eraldada see montaaživarrest.

PLATFORMI RIPUTAMINE (JOONIS 8)

Asetage platvormi riputusrihm käru käepidemele ja seejärel viige see läbi ava (joonis 8a) ja pingutage (joonis 8b). Tõstke platvorm üles ja kinnitage käepideme külge kinnitatud rihma klamber platvormi tagaosas asuvasse avasse (B, joonis 5).

MÄRKUS! Ärge unustage eemaldada platvormi riputusrihma toote kasutamise ajal ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.

PUHASTAMINE

Toodet tuleb puhastada sooja vee ja pehme seebiga lapiga ning seejärel lasta kuivada. Ärge puhastage kemikaalidega ja ärge kasutage söövitavaid aineid.

Pildid on illustratiivsed, tegelik välimus võib erineda esitatud piltidest.

LV

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: **help@lionelo.com**

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

BRĪDINĀJUMI

1. Maksimālā svars ir 25 kg.
2. Lai nodrošinātu drošību, turiet ratiņus abās pusēs, kad bērns stāv uz platformas. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības, lietojot produktu.
3. Pārliecinieties, ka jūsu bērns stāv ar abām kājām uz pretslīdes virsmas platformas.
4. Ratiņu stāvēšanas mehānisms nedrīkst tikt izmantots, lietojot produktu.
5. Visām montāžas daļām vienmēr jābūt pievilktām, savienojumi regulāri jāpārbauda un, ja nepieciešams, jāpievilkt.
6. Produkts nav paredzēts spēlēšanai.
7. Lietojot produktu, bērnam vienmēr jābūt sēdošā pozīcijā ar seju uz priekšu.
8. Neuzbrauciet un nenokāpiet no apmalēm vai kāpnēm, ja bērns atrodas uz platformas.

9. Neizmantojiet produktu, ja kāda no komplekta daļām ir bojāta, saplēsta vai trūkst.
10. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, noņemiet platformas piekāršanas siksnu, lietojot produktu, un turiet to vietā, kas nav pieejama bērniem.
11. Brīdinājums: Ratiņu riteņi izstaro mirgojošus gaismas, kas var izraisīt epilepsiju jutīgiem cilvēkiem.

ELEMENTU SARAKSTS (ZĪM. A)

1. Siksna x2
2. Platforma
3. Riteņi x2
4. Sēdeklis
5. Skrūve / aizbāznis sēdekļa montāžas ligzdai
6. Platformas piekāršanas siksna uz ratiņu roktura
7. Atbalsts
8. Savienojošais elements

MONTĀŽA

1. Aptiniet siksnu ap ratiņu rāmi un ievietojiet siksnu caurumā (A, zīm. 1). Pagrieziet bloķēšanu pa labi siksnā (B, zīm. 1), līdz jūtat pretestību.
2. Savienojiet savienojošo elementu ar montāžas rokām, pēc tam pievelciet skrūves savienojošajā elementā (A, zīm. 2).
3. Uzstādiet skrūves atbalstā, pēc tam novietojiet sēdekli un pievelciet ar skrūvēm (zīm. 3).
4. Novietojiet atbalstu ar sēdekli uz platformas norādītajā vietā (A, zīm. 5), pēc tam pievelciet skrūvi no apakšas (zīm. 4).
   Lai izmantotu stāvēšanas režīmu, ievietojiet aizbāzni platformas caurumā (A, zīm. 5) un pievelciet skrūvi no apakšas.
5. Pievienojiet skrūvi atbalstam vēlamajā augstumā, lai pielāgotu sēdekli (zīm. 4).
6. Nospiediet bloķēšanas pogu uz riteņiem un ievietojiet tos platformas izvirzījumos (zīm. 6). Pareiza montāža signalizēs ar raksturīgu klikšķi.
7. Velciet pretējās pusēs montāžas rokas, pēc tam atveriet savienojošo elementu ar bloķēšanas pogu (B, zīm. 2). Savienojiet siksnas ar savienojošo elementu. Pareiza montāža signalizēs ar raksturīgu bloķēšanas klikšķi.

Lai pārliecinātos, ka jūsu pievienojamais ratiņiem ir pareizi uzstādīts, veiciet izmēģinājuma braucienu ar vienu bērnu, kas sēž ratiņos, un otru, kas stāv uz platformas. Bērnam jābūt nodrošinātai ērtai pozīcijai, un vecākam jābūt iespējai brīvi vadīt ratiņus (zīm. 7). Var veikt arī izmēģinājumu ar uzstādītu sēdekli uz platformas.
UZMANĪBU! Var būt nepieciešams noregulēt platformas pozīciju. Šādā gadījumā pārvietojiet to tuvāk vai tālāk no ratiņu rāmja.

DEMONTĀŽA

1. Nospiediet bloķēšanu savienojošajā elementā (B, zīm. 2), pēc tam atdaliet no siksnas.
2. Velciet pie roktura, kas novietots uz siksnas gala (C, zīm. 1) un pagrieziet bloķēšanu pa kreisi (B, zīm. 1), līdz siksna atbrīvojas.
3. Savienojiet montāžas rokas un pagrieziet platformu. Pēc tam nospiediet bloķēšanu uz riteņiem (A, zīm. 6) un velciet.
4. Atlaidiet skrūvi no platformas apakšas (zīm. 4), lai izņemtu atbalstu.
5. Atlaidiet skrūves pie atbalsta (zīm. 3) un velciet sēdekli, lai to atdalītu.
6. Atlaidiet skrūves savienojošajā elementā (A, zīm. 2). Pēc tam velciet savienojošo elementu, lai atdalītu to no montāžas rokām.

PIEKĀRŠANA DOSTAVKI (ZĪM. 8)

Uzlieciet platformas piekāršanas siksnu uz ratiņu roktura, pēc tam izlaidiet caur caurumu (zīm. 8a) un pievelciet (zīm. 8b). Paceliet platformu un piestipriniet roktura siksnas sprādzi pie platformas aizmugurējā cauruma (B, zīm. 5).
UZMANĪBU! Atcerieties noņemt platformas piekāršanas siksnu, lietojot produktu, un turiet to vietā, kas nav pieejama bērniem.

TĪRĪŠANA

Produktu jāmazgā ar siltu ūdeni un maigu ziepju šķīdumu, izmantojot drānu, un pēc tam jāatstāj žūt. Neizmantojiet ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus un neizmantojiet kodīgas vielas.

Attēli ir ilustratīvi, reālais izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

EN: The product complies with the requirements of European Union directives. In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate collection. The product should not be disposed of with municipal waste as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to the recycling centre for electrical and electronic equipment.

PL: Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

DE: Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

RU: Продукт соответствует требованиям директив Европейского Союза. В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС этот продукт подлежит выборочному сбору. Изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, так как оно может представлять угрозу для окружающей среды и здоровья человека. Использованный продукт следует сдать в пункт утилизации электрических и электронных устройств.

IT: Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità con la direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, in quanto potrebbe rappresentare un rischio per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto esausto deve essere restituito ad un punto di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

FR : Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut constituer une menace pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.

ES: El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a una recogida separada. El producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe devolverse al punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

NL: Het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met normaal en huishoudelijk afval worden afgevoerd omdat het risico voor de gezondheid van mens of voor het milieu kan vormen. Het afgedankte product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparaten.

LT: Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus. Pagal direktyvą 2012/19/ES, šis produktas renkamas atskirai. Produkto negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis, nes tai gali kelti grėsmę aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą produktą reikia pristatyti į elektros ir elektroninių prietaisų perdirbimo punktą.

CS: Výrobek vyhovuje požadavkům směrnic Evropské unie. V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru. Výrobek nevyhazujte s komunálním odpadem, protože může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek odevzdejte na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

HU: A termék megfelel az Európai Unió irányelvei követelményeinek. A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket szelektív hulladékgyűjtés keretein belül kell ártalmatlanítani. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Szolgáltassa be az elhasznált terméket az elektromos és elektronikus berendezések begyűjtő pontjába.

RO: Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene. În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs face obiectul colectării selective. Produsul nu trebuie eliminat cu deșeuri municipale, deoarece poate prezenta un risc pentru mediu și sănătatea umană. Produsul utilizat trebuie returnat la punctul de reciclare a echipamentelor electrice și electronice.

SE: Produkten uppfyller kraven enligt Europeiska unionens direktiv. Enligt direktivet 2012/19/EU ska produkten källsorteras. Produkten får inte kastas tillsammans med kommunalt avfall eftersom den kan vara farlig för miljön och människor. Förbrukad produkt ska återvinnas som elektrisk och elektronisk utrustning.

NO: Produktet oppfyller kravene i EU-direktiver. I samsvar med direktiv 2012/19/EU er dette produktet gjenstand for selektiv innsamling. Produktet skal ikke kastes sammen med kommunalt avfall, da det kan utgjøre en trussel mot miljøet og menneskers helse. Det brukte produktet skal bringes til et gjenvinningspunkt for elektriske og elektroniske enheter.

DK: Dette produkt er i overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne. I overensstemmelse med direktiv 2012/19/EU er dette produkt underlagt separat indsamling. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, da det kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Det brugte produkt skal afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

FI: Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset. Direktiivin 2012/19/EU mukaisesti tämä tuote kuuluu erilliskeräykseen. Tuotetta ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana, koska se voi aiheuttaa riskin ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Palauta käytetty tuote sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen.

PT: Este produto está em conformidade com as exigências das diretivas da União Europeia. De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, este produto está sujeito a recolha seletiva. O produto não deve ser descartado juntamente com os resíduos urbanos, pois pode representar risco ao meio ambiente e à saúde humana. O produto usado deve ser entregue em um ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

GR: Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ, το προϊόν αυτό υπόκειται σε χωριστή απόρριψη. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απόβλητα, καθώς μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Παραδώστε το χρησιμοποιημένο προϊόν σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

EE: Toode vastab Euroopa Liidu direktiivide nõuetele. Direktiivi 2012/19/EL kohaselt tuleb see toode eraldi koguda. Toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka, kuna see võib ohustada keskkonda ja inimeste tervist. Kasutatud toode tuleb tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtupunkti.

LV: Produkts atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām. Saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES šim produktam ir piemērojama selektīva savākšana. Produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tas var radīt draudus videi un cilvēku veselībai. Izlietotais produkts jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādes punktā.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo